

بدل الاشتراك عن سنة

١٠٠ في مصر والسودان

١٥٠ في سائر الممالك الأخرى

تتم العدد ٢٠ ملياً

الاعلونات

يتفق عليها مع الإدارة

الرسالة

مجلة أسبوعية للتفكير والعلم والفن

ARRISSALAH

Revue Hebdomadaire Littéraire

Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها

ورئيس تحريرها المسئول

أحمد حسن الزيات

الإدارة

دار الرسالة بتارح السلطان حسين

رقم ٨١ — عابدين — القاهرة

تليفون رقم ٤٢٣٩٠

السنة الرابعة عشرة

« القاهرة في يوم الإثنين ٦ شوال سنة ١٣٦٥ — ٢ سبتمبر سنة ١٩٤٦ »

العدد ٦٨٧

ورقم ٣ بلخمان جميع مناظر « الكورنيش » . مناظر الشواطئ الصخرية ، والشواطئ الرملية ، والشواطئ الصناعية ، والموج الصاحب ، والموج الهادي ، والموج العميق .

وهل أقل من أن تجمع الدولة لهؤلاء السادة أجل المناظر وأبهجها ملخصة في الشاطئ المحرم ، الذي لا يجوز أن تطأه أقدام الشعب إلا بترخيص ؟ !

وسرت ترمقني أنظار السادة كما ترمق المبيد ... من هذا الدخيل الواغل ؟ إنه رجل من الشعب . يا لهذا الشعب الطفيل الذي لا يبي يعكر صفو السادة بهذا التطفل الغريب ... ولكني أحمل الترخيص !!!

واتبعت بمد هنيئة ، واستعدت رباطة جأشي ، وتقويت بهذا الترخيص الذي محمله يدي ، فندسته في جيب قبصي ، وحرصت — مع هذا — على إبقائه ظاهراً ؟ !

لا بد أن يكون هؤلاء السادة يستحقون هذا التذليل . لا بد أنهم يترفعون بمستواهم وأخلاقهم عن العامة . لا بد أنهم « أرسقراط » في نفوسهم ، قبل أن يكونوا أرسقراطاً بجهنمهم ، وإلا فهل تقدم الدولة على عزلم هكذا عن الشعب — في نفس الوقت الذي يحارب فيه انزلال الطبقات — إلا لسبب معلوم ! ولكني لا ألمح هنا امتيازاً خلقياً ولا نفسياً . إنهم — والشهادة لله — أوقح وأجراً وأشد تبذلاً من طامة الشعب في « بلاجات » الشعب ، التي يرح فيها بلا جمل ولا ترخيص !

شيء واحد يفرق هؤلاء السادة من الشعب ... أنهم

٤ — من شعر العفيف

هؤلاء الأرسقراط ... !

للاستاذ سيد قطب

قلت : أذهب إلى « بلاج سيدي بشر رقم ٢ ، ورقم ٣ » أرى هؤلاء « الأرسقراط » الذين خصتهم الدولة بشواطئ خاصة ، لا تطأها أقدام الشعب إلا لقاء جبل معلوم !

وأديت هذا الجمل ، وحملت في يدي « تذكرة الدخول » بارزة ، فأنا رجل من الشعب . وما آمن أن يعترضني شرطى أو حارس ، وأنا أسير في الأرض المحرمة ، التي لا يجوز أن تطأها أقدام الشعب إلا بترخيص !

وسرت بخذر واحتراس ، أتوجس خيفة من كل خطوة — على رغم أني أحمل الترخيص بالروور — فأنا هنا في وسط « الأرسقراط » وأنا رجل من الشعب . وتعليقات الدولة للمسطرة على الداخل توقع الرعب في القلوب : « ممنوع دخول هذا البلاج لغير أصحاب الكاينات إلا ... الخ » ، وذكري هذا بتعليقات أخرى في بعض الحدائق والأماكن : « ممنوع دخول الكلاب إلا ... الخ » .

ورأيت الدولة قد اختارت أجل مناظر الشاطئ على الإطلاق لتخص بها هؤلاء السادة المحظوظين . فبلاجا سيدي بشر رقم ٢

لا يتكلمون لغة هنا الشعب . اللغة العربية أو المصرية هنا غريبة ... ولقد سمعت الفرنسية والتركية والرومية ... ولكنى لم أسمع العربية المصرية إلا من الخدم وحراس الشاطئ ... والمصريون هنا غرباء . عرفنا منهم على ما هم ، ومكرم عبيد ، وإبراهيم عبد الهادي ، وعبد النصف محمود ... وحفنة قليلة ممن تحمل وجوههم الطابع المصري ... أما الأغلبية فن ذوى الوجوه الحمر أو الوجوه البيض ...

مستعمرون !!! وليس الأنجليز وخدمهم المستعمرين !!! هؤلاء هم الذين قادوا الشعب إلى الهاوية ... انحلت أخلاقهم ، لأنهم لا رصيد لهم من خلق ولا دين . ولا رصيد لهم كذلك من عراقية ولا تقاليد .

وكلمة «أرستقراط» التي تطلق عليهم لا تحمل من معناها العالي شيئاً . ليس في مصر طبقة أرستقراط كطبقة اللوردات المحافظين في إنجلترا مثلاً ... فأغرق أسرة من هؤلاء لا يزيد تاريخها في الفنى على مائة عام ...

جاء محمد على الكبير والشعب المصري فقير . والأثرياء هم المالك ومن يلوذون بالمالك ... وجعل محمد على زمام الأسيان كلها في يده ، فلم يبق ثرى لا في الشعب ولا في المالك ... ثم أخذت الثروات تتسرب إلى أيدي طبقات خاصة على مدى السنين في هذا الحيز القصير .

وقاز بنصيب الأسد على توالى الأجيال : أبناء الجوارى ، والمعاتيق ، والذين خدموا الاحتلال — والذين عرفوا كيف يدورون مع الريح . والقلة القليلة في المصور المتأخرة هي التي كسبت ثروتها بالجهد وعرق الجبين .

تلك هي قصة الثراء في مصر مختصرة . كلهم محدثو نمعة ، لم تتأصل فيهم تقاليد «الارستقراط» المعروفة في بلاد العالم . ومن هنا لم يكن لهم رصيد من العراقة ... ووجدوا في أيديهم النقود . هؤلاء هم الذين يقودون الشعب اجتماعياً — مع الأسف الشديد ... هؤلاء هم الذين انحلو فأنحل معهم الشعب . ومن هنا جاءت كارثة الجيل ...

هذه الكلمة المفردة تلخص طابع الجيل ... لا يميم الفتاة المصرية شيء كما يميمها الجهل بماركات السيارات وأسماء المثلثين والمثلثات ، والطربين والطربيات وعناوين

الأفلام والروايات ، وشيء آخر أهم : ألعاب القمار ، الكونكتان والبوكر والبكاراه ... لا يميمها أن تجهل المجال في الطبيعة ، والمجال في الفن ، والخبرة بالأسرة والعالم ...

والفتى كالفتاة ... أحاديثه أحاديثها . وطراوته طراوتها . وهي أنثى وهو يتأنت . لأن « أولاد الذوات » هكذا أطرباء لذن غنائت! لقد شهدتهم هنا وفي كل مكان . الحركة الطرية ، والملابس الطرية ، والإيماءة الطرية . إنهم لا يكادون يتناسكون . ونفوسهم من الداخل كأجسامهم لا تماسك فيها ولا قوام لها كالهلاميات التي لم تماسك بعد في عالم التكوين ...

وهؤلاء هم الذين يقلدوهم الشعب المسكين !
وجيل تافه ...

ليس هناك عالم نفسى يعيش فيه بعض الوقت . فلا شيء إلا هذه الظواهر ، ولا شيء في هذا العالم الظاهر إلا ألقه ما فيه ...

« شيكو كو » المولودجست معبود الجمهور و « أنور وجدى » ممثله الرموق ... ومن في مستواهما من الطربين والطربيات ... هذا وحده يكفي لليأس من ذوق هذا الجيل ، ومن نفسيته وشخصيته لا أذن تحسن السماع ، ولا ذوق يفظن للفنون ... « كله عندهم صابون » والمهم أن يكون أكثر ميوعة ، وأشد رقاعة وكل جديد هو خير من القديم !

حضر « أنور وجدى » و « ليل مراد » إلى « البلاج » فزاحت عليهما الجماهير ، حتى ضاقت أنفاسهما بالجماهير . ويبلغنى أن « عبد الوهاب » يضيّق في الحفلات الخاصة بالبنات اللواتى يترايمن عليه في مجون رقيق ... ذباب ... ذباب وصراصير ! ... وجيل حائر ...

شهدت شاباً وشابة زوجين ، يخرجان من البحر بلباس البحر ويجلسان على الكازينو كذلك يتناولان الشاي والرطبات ويدور الحديث بينهما وبين معارفهما . فتذكر الشابة أن زوجها لا يلبس خاتم الزواج لأنه من الذهب ، والتختم بالذهب حرام في الدين ! أمى والله ، هكذا ... حرام حرام أن يتختم بالذهب أما العرى القدر هكذا على الكازينو ، فذلك متاع بالبحر لا شيء فيه . ذلك مظهر من مظاهر التفكك النفسى ، كالجهاز المفكك ، كل جزء فيه يشتغل على هواه ، بلا ضابط ، ولا اتصال .

وعرفت سيدة تصلى وتصوم ... ثم ... تخرج من البحر بالياوية ، وتجلس على الرمال بالياوية حيث تندس النظرات الريضة إلى كل موضع في هذا الجسد المكشوف . فأما حين

كلمة صريحة لله وللوطن :

دفاع عن الفضيلة . . .

[تأييداً لفتايات الأستاذ سيد قطب]

(لأحد الكتاب)

هال بعض المصلحين منذ سنتين ما رأوا من فسوق التبرج والاختلاط في دمشق البلد العربي السلم ، فقاموا يدافعون عن الفضيلة الغلوبة ويردون الرذيلة الغالبة ، وانقاد إليهم الناس ، لأن الكثرة الكاثرة من أهل دمشق لا تزال متمسكة بدينها ، ولا تزال نساؤها في الحجاب الساتر ، ومشت الأمور في طريقها ، وكادت تصل إلى فائتها ، ودعاة الفجور ينظرون ويتحرقون ... لولا أن رفعت النيرة على الأخلاق الإسلامية والسلائق العربية بعض العامة إلى الدخول على النساء في السينما وإخراجهن منها وترويهن ، وإلى التجوال في البلد ونصح كل متبرجة ووعظها وزجرها ... وقد أنكر العلماء وعقلاء البلد ذلك عليهم فكفوا عنه وأقلعوا ، ولكن دعاة الفجور لم يرضهم أن تقتصر دمشق للفضيلة وأن تهتم عليهم عملهم على رفع الحجاب وإباحة الاختلاط ، فاستنلوا عمل هؤلاء العوام وأعلنوا إنكاره وكبروه وبالغوا في روايته ، وذهبوا يقيمون الدنيا ويبرقون البرقيات ويُرعدون بالخطب ، وما أهون الأبراق والأرصاد ، وما أسهل إثارة الشبان الفاسقين على الستر والحجاب ، باسم (الحرية الشخصية) التي تمنح ميونهم بما وراء الحجاب من جمال ، وتُتيلهم ما بعد حدرد الفضيلة من لذائذ ...

أيخرجون النساء من السينما ؟ أيعرضون بالنصح للمتبرجات الكاشفات ؟ يالللحدث الأكبر ، ياللعنوان على الحرية الشخصية التي ضمنها الدستور ! أليست المرأة حرة ولو خرجت عارية ؟ أليس الناس أحراراً ولو فسقوا وجفروا ؟ أليس كل امرئ حراً ولو تقب مكانه في السفينة فأدخل إليها الماء فأغرقها وأهلها ؟

كذلك فهم الحرية هؤلاء الجاهلون ... أو كذلك أراد لهم هوانهم ، وشاءت لهم رذيلتهم الجنسية وميولهم النفسية أن يفهموها ،

تقف للصلاة فتفيض عليها من الجلباب والمخار ... إنها تتحجب هنا فقط ، تتحجب على الله !!!

وذكرني هذا بتلك المرأة ، التي عادت من الحج ، لتحي حفلت راقصة تدور فيها الكؤوس ويكون بعدها ما يكون ، احتفالاً بهذا الحج البرور ...

إنها من أولئك « الاستقراط » اللواتي يقلدن الجيل ! والمجلات الداعرة ... إنها تنشر صور هؤلاء الاستقراط في مبادهم ، وتقول عن نساءهم المتبذلات إنهن شرقتن مصر ! وتقلدن بنات الشعب المسكين .

وهنا في « بلاج الشعب » في سيدي بشر رقم ١ شاهدت مصوراً لإحدى هذه المجلات الداعرة ، يلتقط صورة لفتاة من بنات الشعب « بالمايوه » . وكلفها أن تضطجع ضججة خاصة فأطاعت . ويبدو أن شيئاً من حياء الأنوثة ، أو حياء الإنسانية كان لا يزال يراودها فضمت نخفيها ... ولم يعجبها المنظر تقرب منها وقرب ، ولم يده ركبتيها لتفتح ما ضمت . فلما ترددت قليلاً ... قال : « الله ! أنت فلاحه وإلا إليه » ؟

وانحلت العقدة : فن هي التي تريد أن تكون فلاحه ؛ وهل تستحي إلا الفلاحه ؟ والفلاحون ليسوا « أرسقراط » بشهادة الجميع !!!

و « تانت » و « انكل » و « دادى » ...

ميوعة أولاد الذوات ورفاعتهم المهينة ، المهينة لأنها لا تمتاز بقومية ولا لغة ، المهينة لأنها تحترق نفسها حين تلجأ إلى اصطلاحات الآخرين ... هذه الميوعة مع الأسف أخذت طريقها إلى الشعب .

والسألة أعمق من أنها مجرد الفاظ . السألة هي الشعور بالنفس أو عدم الشعور . السألة أن لي كرامة في نفسي ولتقي وبلدي أم ليست لي هذه الكرامة . وأولاد الذوات لا كرامة لهم لأنهم لا نفوس لهم ولا وطن ولا عراقه ... فإبال الشعب ينزلن إلى التميع المهين ؟ يا بحر . إنك لتغضب . وإنك لتزجر . وإنك لتجرف في ساعات غضبك وزجرتك كل خبث في جوفك ، فتقذف به إلى الشاطئ ... امكس مرة أيها البحر ، فاجرف إلى جوفك قدر الشاطئ بكل ما فيه !

سير قطب

ودفعوا الصحفيين فلبثوا أياماً طويلاً لا كلام لهم إلا في الدفاع عن (الحرية ...) ، وهاجوا بمض النواب ، فخرّب كل واحد منهم أن يتعلم الخطابة في تقديسها ، ثم عمدوا إلى فئة من خطباء المساجد حاموا عن الفضيلة ، فسافروهم إلى المحاكم سوق المجرمين ، وأدخلهم السجون ، وجرعهم كؤوس المهانة ، حتى صار من يذكر السفور بسوء ، أو يدعو إلى الفضيلة والستر كمن يدعو إلى الحيانة العظمى ، وصار النساء إذا رأين شيخاً في الطريق شتمنه وسخرن منه ، وتوارى أنصار الفضيلة من وجه هذه العاصفة الفاجرة الهوجاء ، وهم جمهرة أهل الشام وعلماؤهم وأفاضلهم وعقلاؤهم ، وحب أولئك أن الظفر قد تم لهم ، وأن أهل الدين قد انكسروا كسرة لا تجبر ، فكشفوا القناع وانطلقوا يروحون وحدهم في الساحة ويمرحون ... وكانت النتيجة أن انحط السدّ فطنى سيل الرذيلة وعم ، وامتد في هاتين السنتين أضفاف ما امتد أيام حكم الفرنسيين الذين هم أنفق الناس ، وهذه حقيقة ثبتها بأسف وخجل ... وكانت النتيجة أن ازدادت جرائم التعدي على العفاف واستفحلت حتى رأت المحاكم من يمتدى على عفاف بنته وأخته ، ومن يفجر بطفل رضيع ، وماذا يصنع هذا الوحش الذي أثار (الحرية الشخصية) غرائزه فلم يجد إلا البنت والأخت أو الطفل الرضيع ؟ وكانت النتيجة أن دمشق التي تستر بالملاءة البنت من سننها العاشرة شهدت يوم الجلاء ، بنات في السادسة عشرة وما فوقها يعشين في المرض بادية أنفادهن ، ترشح هودهن في صدورهن ، تكاد تأكلهن النظرات الفاسقة ... وشهدت بنتاً جميلة زينت بأبهى الحلل ، وألبست لباس عروس ، وركبت السيارة وسط الشباب - قالوا : إنها رمز الوحدة المربية ... ولم يدر الذين رمزوا هذا الرمز أن المروية إنما هي في تقديس الأعراض لا في امتنانها ، ومشي الموكب أمام الناس وفيهم والده هذه البنت لا يستحي ولا يخجل ، وأخرى قالوا أنها رمز سورية الأسيرة قد فككت قيودها ... وأمثال هذا الهديان الذي لا معنى له إلا استغلال العيد الوطنى في هدم أركان الفضيلة وتمزيق حجابها ... وأخذت صور هذا كله فنشرت في الجرائد وعرضت في السينمات ، ثم ازدادت جرأة الناس على تقص عرى الأخلاق حتى رأينا صور ممثلينا السياسيين مع نسائهم على

(بلاج) الأسكندرية منشورة في إحدى مجلات مصر التي لا تدع فرصة فيها تشهير بنا وفضح لنقائصنا إلا استغلتها ، ثم ازدادت الجرأة حتى صارت مجلات دمشق تنشر صور المرايا فيشترها الشباب لهذه الصور ، لأنه ليس فيها ما تُشترى له ، ثم امتد الشر حتى رأينا وزارة المعارف تعمل من الطالبات كشافات يعشين في الطرق بمثل لباس المهندات في الجيش الأميركي بمد أن كانت دمشق لا تحتل أن ترى الكشافين الشباب بلباس يرتفع عن الركبتين ، وحتى رأيناها تقيم ممرضاً لأدوات تحضير الدروس التي صنعها الملون ، فتترك مدارس البنين كلها ، ومنها الثانوية المركزية بينها الضخم وأبهاها ، وهي أصلح مكان للمعارض ، وهي التي أقيم فيها معرض دمشق الكبير سنة ١٩٣٦ ، واختار مدرسة بنات في طريق الصالحية ، ثم يفتح المرض مدير معارف دمشق ... بدعوة الرجال لمشاهدة فرقة من الكشافات يغنين على المسرح ويأتين بحركات رياضية تبدى للأعين الفاسقة المفتحة أكثر ما يخفى عادة من أجساد فتيات نواهد ... قد انتقن عمداً أو مصادفة من جيلات الطالبات ، ثم امتد الشر حتى رأينا محافظ دمشق يفتح نادياً يكون من قانونه أن العضو يجيء مع زوجته أو ابنته (غير المتروجة ...) ، وحتى شهدنا نفر الشيوعيين المزاج المسهترين الساكنين في القهاوى الخبيثة والمخارات ، أصحاب (تلك) البرقية الوقحة المعروفة يملون أمر المعارف ، ويلطون على الشبان والشابات ، فيبتدعون لهم نظام المرشدات (وإنه لنظام الصالات المضلات) والاختلاط في الحفلات ، فيمد أن كانت مدارس البنات لا يدخلها معلم ولا فراش إلا إن كان شيخاً كبيراً ، صار معلوماً من الشباب العذاب المتأنفين الحامرين أصحاب الشعور الرجولة والوجوه المحفوقة ، وصارت تقيم حفلات للرجال يمثل فيها البنات ويرقصن بالثياب القصيرة (الرقص الرياضى ...) ، ويدبكن الدبكة الوطنية ، ثم يخترعون شرّاً اختراع ، وهو هذه الرحلات المدرسية التي يشترك فيها الجنسان ، وما هو ذا إعلان قرأته في جريدة دمشقية تصدرها جمعية إسلامية عن رحلة إلى استامبول يشترك فيها الطلاب والطالبات والملون والملمات إلى استامبول - يا أيها الناس - لا إلى بيروت ... وكان من البلاد أن هذه الجريدة نشرته ونسيت

شأت؟ أمى حرية ناظر المدرسة في أن يحول مدرسته إلى مرفق؟
أمى حرية الفسوق والنصيان؟
أهذه هى الحرية القدسة؟

إنكم - أيها السادة - بين أمرين : إما أنكم تقولون
ما لا تفهمون ، وإما أنكم تسترون بهذه الأسماء الحلوة أعراض
نفوسكم ورغبات أجسادكم ؟ وإلا فخبرونى أى أمة فى الدنيا تصنع
هذا الصنيع :

العرب ؟ إن العرب أغبر الناس على الأعراض ، وإن كلمة
المرض فى لسانهم لا يقابلها كلمة فى ألسنة الأمم تترجم بها !
المسلمون ؟ إن الإسلام أمر بفض البصر وستر العورة ،
ولمن الناظر إليها والنظور !

الفرنسيون ؟ إن الفرنسيين يكشفون أنفاذ الشباب فى اللب
فعلام تكشفونها أتم فى سوق الحديدية وهو للبيع والشراء ،
وفيه الرجال والنساء وهو كالموسكى فى مصر والشورجة فى بغداد ،
ما كان قط ملعباً ولا ميدان كرة ، وإن الفرنسيين ينشئون بيوتاً
للهم واللذة وبيوتاً للعلم ، وأنتم جعلتم بيوت العلم بيوت لذة ولهو ،
وإن الفرنسيين كانوا يسترون سيقان الجند ، فلما استلمتم أتم
الجيش كشفتم عن أنفاذهم ...

الروس ؟ إن الروس فصلوا بين الجنسين فى المدارس لما رأوا
بالتجربة أن الاختلاط لا يأتى بخير ، وأنتم تسمعون الآن بكل
طريق لجمع الجنسين فى المدارس

العقاريت ؟ الجن ؟ فن إذن ؟ أنكون نحن بدعاً فى الأمم
نأخذ من كل واحدة شر ما عندها ، ونريد أن نبدأ حياتنا
الاستقلالية بهذا الخليط من الشرور مركباً تركيباً مزجياً
كحضر موت ... إنه والله طريق الموت الحاضر لا طريق الحياة !
لا . لم أرد أن أحمق فى هذا الحديث نحو الخطايات ، ولم
أنشئه لأخاطب به المواطنين وحدها ، ولكن نحوت فيه نحو
التدليل والتليل ، وقررت حقائق بادلها ، وأنا أدعو إلى مناظرتى
فيه كل مخالف فى رأسه عقل ، وفى يده قلم ، وفى فيه لسان ...
ولم أوجهه للمسلم وحده ، بل لكل من قال أنا عربى ،
لا أخص مسلماً ولا مسيحياً ، لأن من صفات الربى التى تقوم
عليها عروبه الشهامة والغيرة على الأعراض ، ومن ادعى الرية
ولم تكن له على المرض غيره ، ولم يفضب لحرمه فهو كذاب
دعى ليس بعربى

أن تعلق عليه ، ونبين حكم الله فى هذه الرحلات ، وحكم
العقل والأخلاق ... ثم يتقلون دار الملقات من مكانها القديم
المستور إلى (قبلا)^(١) جديدة فى شارع عمدت فى ظاهر البلد ،
مكشوفة من كل جهاتها ، لها طنف وشرقات دائرة بها ، وسرر
الطالبات تظهر من الطريق ، فإذا نهضن من النوم رآهن (من
تحت) من يمشى فى الشارع بتياب المنام ، ثم يدفون خريجات
دور الملقات فيعملن حفلة خيرية ، فلا يجدن لها مكاناً فى دمشق
إلا مرفق الباسية ، ويظمن فى البطاقة أنه سينتفى فيها (فلان)
من فسقة المئين ، وترقص (فلانة) الزانصة المحترفة رقصاً بلدياً !
ثم ... ثم ما ذا ؟ الله وحده الذى يعلم ما ذا يكون أيضاً ،
وإلى أين يبلغ بنا السير ...

وقد نزلت هذه الضربات على وجه الفضيلة متلاحقة متتابعة
لا تصحو من واحدة حتى تمس بالأخرى ، وهم يريدون منامع
ذلك أن نسكت وألا نقول شيئاً ، لثلا نشوة (زعموا) جمال
المهد الوطنى

كلا . إن المهد الوطنى هو الذى تنصرف فيه الفضيلة ويسود
الحق ويحفظ العفاف ... كلا ، ولا كرامة ، إنها أعراض بناتنا
وأخواتنا ، ولو غير الأعراض لها وذنابنا كرم عليها ، ولكن لاهوادة
فى العراض !

إنها حياة هذه الأمة : لا تحيا أمة بلا أخلاق ، أفن قامت
فئة من العامة بما لا يرضى عنه ، وانتهكت حرمة هذا الحرم
الأقدس : السينا ، وتجاوزت على حريات الفاضلات المطهرات :
النساء التبرجات نسكت كلنا عن نصره الفضيلة إلى يوم القيامة ؟
إن من الأمور ما يتفق عليه أبناء الملل كلها ، وما يلتقى فيه
أتباع الأديان جميعاً كما يلتقى الكو شوارع مختلفة فى ساحة
من الساحات ، ومن ذلك الدعوة إلى العفاف ، إنها دعوة لا بد
منها ، فإذا لم تريدوها عن الجمية الفراء والشايخ ، فلتسكن عن
طريق البطرك أو الخاخام أو الوثنى الملحد ، المهم أن يجهر بها
جاهر ونحن معه مؤيدون له ومحاربون لمن يحاربه ، ونحن نريد
الجواهر لا الظاهر

ثم ما هذه الحرية التى طيتم لها وزمتم ، وهوتم وعظمت ،
وجعلتم الاعتداء عليها كغراً بدين الحضارة والديمقراطية ، أمى
حرية المرأة أن تكشف ما تريد من جسمها متى أرادت وأين

(١) قبلا : عند الأمير شكيب المنى وعند الأستاذ الزيات الـ

هل قيام المرأة على تربية أولادها بنفسها وإخلاصها لزوجها
وبيتها خير أم شر؟

هل مراقبة الله وخوفه وتمسك كل امرئ، بفضائل دينه
خير أم شر؟

هذه ثلاث مسائل أطلب الجواب عليها .

وأنه ليكون غروراً متى وازدراء للخصوم وللقرءاء ، إذا
افترضت أنهم يرون هذه الأمور شراً ، وحاولت إقامة البراهين
على أنها خير وأنعتب نفسى والقرءاء فى إثبات هذا الأمر الذى
أظنه ثابتاً عند العقلاء جميعاً ، وأبى أو أجل هذا الإثبات إلى حين
الحاجة إليه وأبى المناظرة على هذه الأسس الثلاثة :

فتفضلوا قولوا ، هل هذا الذى نحن فيه يحفظ علينا عفافنا
أم هو يضيئه علينا ؟ هل يثمر بيوتنا أم يقوضها على رؤوسنا ؟
هل يرضى ربنا أم يسخطه علينا ؟ هل يبعثنا أمة قوية أم هو
يذهب بقوتنا ؟

وإذا سلمنا جدلاً بأن من الخير مشاركة الطالبات الطلاب
فى أفراح الجلاء ، فهل يشترط فى هذه المشاركة أن يكشفن
سيقانهن وأنفادهن ، وأن ينتخب لها الجميلات منهن لالائبات
ولا المجدات ولو كن قبيحات . وإذا لبسن الجوارب الساترة
والثياب الطويلة أبيضل رواء اليد وتذهب بهجته ؟ أم أنتم
تريدون النظر إلى أنفادهن بحجة المشاركة فى أعياد الجلاء ؟

وإذا حسن أن تقوى بالرياضة أجساد الطالبات ، فهل
يشترط فى هذه التقوية أن يختلطن بالرجال ؟ وإذا لم نقل دار
المدلات إلى دارحجية فهل يشترط أن تكون مكشوفة من جهاتها
الأربع ، وأن تكون (المحلات العمومية) أستر منها ؟

لا والله ، أحلفها يمينا غموساً وأضمها فى عنقى ... إنكم
لا تريدون الصحة ولا الرياضة ولا المشاركة بالميد إنما تريدون
التلذذ بمرأى بناتنا باسم الميد والرياضة والصحة ، إنكم لصومس
أعراض . . . ولكن ليس الحق عليكم ، الحق علينا نحن آباء
الطالبات والطلاب ، فنحن عريان لا نبصر خرسان لا نتلقى ،
حمير لا نثار وإذا استمرت هذه الحال فليس أمامنا إلا اللعنة التى
نزلت على بنى إسرائيل ، على لسان داود وعيسى بن مريم .
اللهم لقد بلغت ، اللهم لقد أنكرت النكر .

اللهم لا تنزل علينا لمتك ، ولا تحلل بنا غضبك .

أمر الكتاب

(د. حش)

وسيقول ناس من القراء : هذا رجل معروف بالدعوة إلى
الرجمية فلا تسمموا له أنه يريد أن يعود بنا إلى الوراء ، ونحن
زيد أن نتقدم

وهذا كلام لا يناقش ولا يرد عليه ، إنما يناقش كلام مؤيد
بحجة ، إنما يدفع اعتراض قائم على منطق ، إنما يقرع الدليل
بالدليل ، فهل فى هذا الكلام حجة أو منطق أو دليل ؟

إنهم حفظوا كلمات فهم يرددونها لا يحاولون فهم معناها ،
يقولون : رجمية ... وما الرجمية ؟ هى الرجوع إلى الماضى ،
أى إلى أخلاقه وعاداته ، فما يمكن أن يرجع إلى زمان مضى ،
فهل الرجوع إلى مثل أخلاق المسلمين الأولين نفع أو ضرر ؟
وهل يكون الداعى إلى تلك الأخلاق مصلحاً أو مفسداً ؟

هذه هى الرجمية !

هى رجوع إلى الدين ، أفرجع فرنسا إلى دينها ، أى إلى
كاثوليكيته ، وبظفر الحزب الدينى فيها بأكثر مقاعد المجلس
النيابى ، فلا ينكر عليها أحد ، ولا يتهمها بالتأخر ، ولا يصمها
بالجور ، ونطلب نحن العودة إلى ديننا الحق ، فيقول السفهاء :
أنا متأخرون حامدون ؟ !

لا . هذا كثير ! هذا كفر بالنطق ، وتمطيل للفكر ،
والحادى فى المدنية ... هذا شئ نستحي من الأمم أن يكون فينا
من يقوله !

و نحن إذ نتقد شيئاً نبين أضراره ، فبينوا أنتم منافعكم . حتى
إذا وجدنا المنافع أكثر أخذنا به ، ولو حملنا معه شيئاً من الضرر ،
ونحن نعلم أنه ليس فى الدنيا خير محض ولا شر محض ، وإن
الخير والميسر فيهما إثم كبير ومنافع للناس ، ولكن إثمهما أكبر
من نفعهما ، فلذلك حرما

فتمالوا تتناظرا

إنه لا بد فى كل مناظرة من مبادئ يتفق عليها الطرفان
ليعودا إليها ، ويرتكزا عليها ، وما النطق إلا رد القروع إلى
هذه الأصول ، فإذا كان المتناظران مختلفين فى كل شئ ، يرى
هذا أن العفاف نافع فيقول الآخر بل هو ضار ، ويدعى هذا أن
اتباع الدين واجب فينكر الآخر هذه الدعوى ، ويرى هذا العمل
على منع الفجور ، ويرى ذلك العمل على نشره ... فلا يمكن أن
يتكون بينهما كلام !

فلنتفق أولاً على الأصول :

هل العفاف وقصر الاتصال الجسدى على المشروع منه خير أم شر ؟

علوم البلاغة في الجامعة

للأستاذ علي العماري

→→→→→

يحلو لبعض المعاصرين أن يسموا أنفسهم مجددين ، كل فيما يزاول من علم أو فن ، ولعل هذا الادعاء عارض نفسي يمرض لكثيرين في كل عصر ولا سيما من يغمرون بالشهرة ، ويحبون أن يحمداوا بعالم يملوا .

وتجديد هؤلاء عجب من العجب ، فاهو إلا أن تمين فكرة في رأس أحدهم حتى يطير بها ، ويكاد يحن فرحاً وغروراً ، ولو عرف قدر نفسه وتأتى قليلاً لأدرك أنما خيل له ، وليس هو التجديد ، ولكنه قصور الفهم ، وضلال العقل ، وعمل الغرور ، وربما اكتفى أحدهم بدرس كتاب أو كتابين في المادة التي يريد أن يحمدها فيها . ثم بعد ذلك يشهد العالم على أن العلماء قصروا ، وأنهم لم يفهموا ، ولو أمعن الفهم ، ولو وسع دائرة اطلاعه لقد كان وجد في كتب القوم ما يرد ترغته ، ويطغى شهوته .

وقد منيت علوم البلاغة في هذا العصر بدعاة التجديد ، وهي في شديد الحاجة إلى من يجد أخلاقها ، ولكنها لا تظفر إلا بالدعوى المريضة الكاذبة ، ونستطيع أن نقول إن التجديد فيها وقف بعد الأمام الجليل الشيخ عبد القاهر الجرجاني ، وإن ما بذل بعد ذلك ليس إلا محاولات بسيطة إن لمست بعض النواحي في هذا الفن فأنها لم تخلص إلى اللباب ، وإن في (دفاع عن البلاغة) للأستاذ الزيات ، وفي (مذكرات في علوم البلاغة) لفضيلة الشيخ سليمان نوار ، وفي (التصوير الفني في القرآن) للأستاذ سيد قطب أقول إن في هذه الكتب لو ثبات تبشر بخير ، وهي بعد جدرة بالتقدير .

ويمكن أن ننظر في محصول هذا العصر البلاغي ، فنجد بعض العلماء قنع بأن يجمع الأشبات ، ويؤلف التفردات ، ثم يدعى أنه في البلاغة ألف ، وبمضهم يمد إلى الورق الصقيل ، والطبع الأنيق ، ليقول إنه في البلاغة جدد ، ولعل شر الثلاثة هؤلاء الذين

يفترون على العلم ويكذبون على القدامى ، ويكثرون من ثلهم وتنقصهم ليقال إنهم وحدهم الذين عرفوا وقد جهل الناس ، ووصلوا وقد نماذيل العلماء .

يهدمون ولا يبنون ، ولو أنهم هدموا متبصرين فاهمين لكان فيهم أمل ، ولكنهم يضربون معاولهم وهم مغمضو الجفون .

بين يدي الآن مذكرات في علم المعاني أملاها الأستاذ الشيخ (أمين الخولي) على طلبته في الجامعة المصرية ، وفيها كثير مما يستحق أن يناقش ، ولكني رأيت أن يشركني القارى في هذا الأسلوب الذي يدرس به هؤلاء الأعلام !! .

وإنما يعني هذا الأمر لأن البلاغة فن من الفنون قبل أن تكون علماً من العلوم ، وما دامت فنا فهي تتطلب ما تتطلبه الفنون من حسن العرض وجمال التنسيق وخلق الذوق الأدبي في المتعلمين ، ولهذا كانت حاجتها إلى الأكتاف من النماذج المرية الصحيحة الفصيحة . ومن المرض المتأنيب الجميل الحاجة القصوى ، ولكن ما ذا نقول حين نرى أستاذ البلاغة في الجامعة المصرية يمرض هذا الفن ، كما يمرض واعظ العامة موعظته في أسلوب عاى ركيك ، ولنتقصر الآن على عرضه لثلاث آيات من كتاب الله الكريم :

١ - (وما محمد إلا رسول قد خلت من قبله الرسل أفئن مات أو قتل انقلبتم على أعقابكم) يشرحها الأستاذ هكذا « وبعبارة أخرى يريد الله أن يقول : هو محمد ده يطلع إيه ؟ محمد هذا والرسل من قبله مجرد (سماء بوسته) هو رسال زى المراسيل اللي قبله ... يجي ويروح ويموت وينقتل ... الخ فإذا حصل شيء من هذا يبقى خلاص انقطع ما بينكم وبين الله ؟ هو بمنفهم لا على نكوصهم عن محمد ، بل لنكوصهم من أجل موت محمد . ولذا يقول : أفئن مات أو قتل انقلبتم على أعقابكم ... الخ ... انتهى بنصه وفصه !!

صدقني - أيها القارى - أن هذه عباراته . فهل هذا هو التجديد ؟ هذا كلام يمكن أن تصور صدوره من واعظ يلقى عظته على جماعة من (البرابرة) فيضطر إلى أن ينحدر هذا

وقوعه بعد أن انتقل عيسى من هذا العالم الذي نحن فيه بدليل « فلما توفيتني » وكأن الله يقول لهم « أنتم بتقولوا عيسى ده إله ، وإنه هو الذي أمركم أنكم تصدوه ... نجيبه ؟ نسجبه ونسأله ؟ ثم صور بعد ذلك أنه لو قام وبث إلى الحياة لدار بينه وبين الله هذا الحوار : الناس الباردون دول ... هل أنت قلت لهم يا عيسى إنك إله ؟ قول لهم ؟ قل لهم يا أخي !

بمثل هذه الأساليب البارة الفاتنة يلقي مدرس البلاغة في جامعة فؤاد الأول ، وسيد المجددين كما يدعى ... يلقي دروسه ! ومن الانصاف أن نذكر أن الأستاذ الفاضل أدرك أخيراً ما في هذه الأساليب من ضعف وسخافة ، فأشار على تلاميذه أن يمشوا بالقلم على بعضها ، ولكنه بعد قلم خفيف إن مر على دفاترهم ، فلن يمر على أنكارهم وأذهانهم ...

على العمارة

مدرس البلاغة بمعهد القاهرة

الانحدار ، على أنى وائق من أن مثل هذا الواعظ يعف لسانه وذوقه عن هذا الهديان !

ولكن ما الحيلة والرجل من كبار المجددين في علوم البلاغة ، ليس التجديد هو مخالفة الأقدمين ؟ ليس التجديد هو البساطة والحذقة ، وما اللانع من أن يلقي على طلبة الجامعة أن محمداً وعيسى وموسى وإبراهيم وجميع الرسل ليسوا إلا « سماء بوسته » ؟ وهل في السنة البلاغيين أصدق وأبسط وأحسن من هذا التعبير الجليل الظريف الخفيف ؟ !

٢ - قال الله تعالى « وما أنت بمسمع من في القبور إن أنت إلا نذير » . وقال الشيخ نعمنا الله به وبعلمه آمين : « أنت مش حتمسح اللي في القبور . والحقيقة أنه هو مش قدام أموات ، وإنما قدام ناس ألواح وبهايم ، والقرآن بيقول له : إنك حريص قوى على هدايتهم ، والأحسن إنك ما تحرصش كثير على هذه الهداية . قال له ذلك لأنه شاف إنه كاد لفرط عنايته بأن يهتدى هؤلاء القوم أن يخرج عن حده فينسى أن مهمته هي مجرد التبليغ . هو عمال يحرق في دمه مع الناس دول ، ووقاؤه لمهمته هو الذي يحمله على الإسراف في الإلحاح ويهز في هذه الألواح ، ويحاول أن يبعث فيهم نفحة من الهداية بأي نعم . فقال له الله : يا أخي أنت حارق نفسك ليه ... أنت ماتتس حاجة أبدأ إلا تذير تنذر من يتندّر ، وتخوف من يخاف ، وتعلم من يتعلم ، وتقيه من يتقيه ، ودول أموات ... فالأحسن لك إنك تريح نفسك » .

والله ما أدري ماذا أقول ؟ وإني لخائف أن أقابل هذا الكلام بما هو به جدير فيستعمل القراء ويستبدون كلآن . ولو أن في الجامعة قوماً يجاسبون المدرس لاتهموا هذا الأستاذ بتهم أقلها إفساد ذوق التلاميذ .

على أن شرحه بعد ركاكته ونهافته - ليس موافقاً كل الموافقة لما تنطق به الآية ، وإدراك ذلك سهل ميسور .

٣ - وقال عز وجل « وإذ قال الله يا عيسى بن مريم أنت قلت للناس اتخذوني وأبي إلهين من دون الله » . ويقول الشيخ : « الحوار في هذه الآيات بين عيسى وبين الله حوار خيالي محض صور

بأدر باقتناء نسختك

قبل نفاذها

من كتاب :

دفاع عن البلاغة

للأستاذ

احمد حسن الزيات

يطلب من دار « الرسالة »

ومن المكاتب الشهيرة وثمنه ١٥ قرشاً هذا البريد

مظهرها الحديث^(١)؛ وما الإيمان العاصر نفسه إلا إحدى مظاهر أو نتيجة ذلك الماضي البعيد؛ وحينما يستطيع الإنسان تفسير حياته بالتاريخ، أمكننا أن نقول: إن الإحساس التاريخي قد تكون لديه ونما فيه.^(٢)

وإذا نحن تصورنا التاريخ على أنه مادة أو كتل من المعلومات Bodies of Knowledge، كنا نخطئين، فإذا هذا الاعتبار، بمعنى آخر، ما تقسيم المعرفة الإنسانية إلى مواد إلا تقسيماً مصطنعاً لا مقابل له في عالم الحقيقة والواقع^(٣)، إذن علينا التحلل من هذا الاعتبار إلى حد كبير، بل من دكتاتورية الكتاب المقرر، فليس هو الفيصل في معرفة التاريخ أو آخر معرفة له؛ وربما — إن كان صالحاً — اعتبر مجرد مقدمة ونمهيذ لدراسة التاريخ على حقيقته^(٤).

قد يعيل البعض إلى اعتبار التاريخ رواية تمثيلية، منقطعة كل الأنقطاع عن حياتنا الحاضرة، بدعوى أنه يمت إلى عالم آخر غير عالمنا. هو عالم الأموات، وقد مات بموتهم، فلا أهمية حقيقية في النش عن أحوالهم، ولا بأس من إيراد دعوى من هذا القبيل قال بها أحد علماء المصور الوسطى بصدده حديثه عن المؤرخين: «وهم على شفا جرف هار، لأنهم يتسلطون على أعراض الناس»^(٥) ويشترط بعد ذلك شروطاً في المؤرخ لا عمل لها هنا، والزعم بأنه قد مات بموتهم والحديث فيهم أو عنهم إنما من باب القصص ليس غير لا يتمشى مع المنطق ولا الحقيقة، تلك الحقيقة التي تطال المنا كل يوم في كل مظهر من مظاهر حياتنا المعاصرة: في الباني، في الزبي، في المواصلات، في التقدم، في القنبلة الذرية في غيرها...؛ كل هذا إنتاج تسلسل طويل، وكل مرحلة لا بد لها من بداية، وما دامت الحياة كائنة، فلم تدن النهاية بعد؛ هذا يوضح لنا ارتباط الماضي بالحاضر ووجوده فيه وامتداد هذا كله إلى المستقبل. وربما أراد البعض بالتاريخ في هذا المعنى الروائي أو الدرامي، أننا متفرجون، وهذا خطأ إن وقف المعلم والتلميذ

(١) T. Clarke: Foundations of Teaching History, Ch2, (١) PP 34 etc

(٢) المصدر السابق ص ١٥١ وما بعدها.

(٣) المصدر السابق ص ٢٤.

(٤) Bourne H. E. The Teaching of history and Civics - (٤) In the Elementary and Secondary Schools, PP. 51 etc

(٥) البكي (تاج الدين بن عبد الوهاب): «معيد نعم ومبد

النعم» ص ٩٤.

في التربية الحديثة:

التاريخ والقومية...

للأستاذ إبراهيم على طرخان

في الواقع يصعب تحديد معنى كلمة «تاريخ»، بل فهمها على الوجه الصحيح، فليس هناك تعريف نهائي مطلق، لسبب واحد فقط: وهو أن مجرد إدراك التاريخ على حقيقته جزء من التاريخ؛ لذا كان التعريف خاصاً لقانون التطور، ومن هنا كان لكل عصر، بل لكل أمة تعريف خاص، أطلق على ضوء فلسفة العصر وأهداف الأمة ومثلها العليا.

وليس مهمة المدرس في ابتداع تعريف جديد، أو حتى التسليم بتعاريف أخرى — إن كان للتعاريف أهمية في المراحل الأولى من التسليم — ما لم يحلها ويفهمها ويقنع بها فيما بينه وبين نفسه أولاً؛ غير أن الأجدر به أن يوجه همه ونشاطه نحو تفسير ما غمض في حياتنا المعاصرة، وذلك على ضوء التاريخ، فالإنجاز الحديث في تعليم التاريخ يقتضي هذا النهج لأمرين:

١ — إن الحاضر هو منبع الأسئلة ومثير الاستفهامات وعكس التفكير، بل هو مفر كل الأغراء للاطفال فضلاً عن الكبار، وهو معقد كل التعقيد.

٢ — هناك ماض لا يزال حياً في حاضرنا يؤثر فيه ولم تنقطع صلته به، كظواهر الحضارة والتقاليد وغيرها، ويعتبر الحاضر امتداداً له.

لهذا كان الحاضر متشعب النواحي مختلف الاتجاهات، وهي سنة كل مجتمع في بنائه وقيامه على الاختلاف لا على التشابه، ولفهمه على أصوله لا بد من التاريخ، ولدى الأبطال استمداد فطري تاريخي^(١). هذا يوضح أن من الممكن فهم التاريخ على حقيقته؛ يقول الدكتور Barker: «قد يجعلنا التاريخ متفرجين على الحاضر وما هذا الوجود العاصر إلا حلقة من حلقات ماضيها التاريخي، فالتاريخ إذن هو إدراك النفس الشاعرة لكنها في

(١) ينظر بحث الدكتور القوصي: «سيكولوجية المواد الاجتماعية»

بكتاب: مؤتمر تيزيس المواد الاجتماعية ص ٢١ — ٣٧

الكثير من فوضى العهد القديم والطرق التقليدية التي من أبرز خصائصها في رأي فيلسوف التربية الحديثة « ديوى » ثلاث :

١ - الالتقاء المطلق أو الإيجابية المطلقة من جانب المدرس .

٢ - الاستماع المطلق أو السلبية المطلقة من جانب التلميذ وعدم احترام فاعليته وذا تيته .

٣ - صب المعلومات دون نظر إلى قيمتها في نظر التلميذ^(١)

فيحفظ التلميذ شيئاً من الأحداث والألفاظ ، لا دلالة لها

في نفسه بالمرّة ، ثم نعتقد بعد هذا خطأ أننا نعرف تاريخاً أو نعلم

تاريخياً ، لا شيء إلا لأننا قرأنا وحفظنا الكتاب المقرر ، وأساس

هذه الفوضى وهذا الإنفلاس في النتائج من (حيث تكون

المصرى الثقف التعلّم) المستفيد من التاريخ الحقيقي ، هو الخلط

بين التاريخ وكتاب التاريخ ، وهذا خلط طبيعي في مثل هذا

الموضوع ، ومما يزيد في صعوبة تدريس التاريخ الحقيقي للطفل

عدم إمكان تطبيق الطريقة العلمية أو التجريب في تدريس التاريخ

ولا أسس استخلاص الحقائق من الوثائق طريقة علمية لتدريس

التاريخ ، فهذا عمل المؤرخ المختص ووفق شروط كثيرة جداً

ودقيقة لا تتأتى للتعلم الناشئ - إن أردنا إخراج مؤرخين -

ويمكن تلخيص هذه الشروط فيما يندرج تحت هذين الأساسين :

١ - معيار الصدق والحيدة العلمية التي يجب أن نتأكد

منها مقدماً بالنسبة لمؤلف الوثيقة .

٢ - الدقة والوضوح الذي يجب توفره في الوثيقة^(٢) .

هل يمكن أن ألخص ما سبق في أن التاريخ هو طريقة للحياة ،

هو مجرى الحياة المتدفق ، هو مدى شعور المعاصر الدارس ينصيبه

في هذا المجرى . وما يبنى عليه كعصرى يعيش في للقرن العشرين؟

بمعنى آخر : إن إجابة السؤال الأول تعطيتنا فلسفة التاريخ .^(٣)

ما الذي نعتيه من تدريس التاريخ ؟ هذا مبحث القال القادم

إن شاء الله .

إبراهيم علي طرهاد

(١) D. wey : School and Society : Ch. 2.:

The school and the life of the child PP 31-56

Keatinge: Studies in the teaching of History Ch 2: (٢)

The Scientific method in teaching Hist. and school problems PP.29-32

ينظر أيضاً : الدكتور زياده : صناعة التاريخ في مقالات مجلة الثقافة

(٣) ينظر بحث : شفيق غربال بك : « التاريخ والمدرسة » في

كتاب (مؤتمر تدريس المواد الاجتماعية) (ص ٦١ - ٦٥)

موقف المتفرج ، فالهمة الحقيقية للعلم : إلى أي حد يثمر التلميذ

أنه ممثل وليس متفرجاً ؟ الكثير من الشخصيات تبدو في

مخيلته ، قد لا تختلف عنه إلا في الشكل أو المرض لا الجوهر ؛

فأى نصيب أو سهم يكون له فيما يقومون به ؟ فيم يختلفون عنه

كما قال فيصير أو الثورة الفرنسية ؟؟ إنه يترك مسرح درس

التاريخ ، وتغرب شخصيات الرواية عن خاطره ، ومن ثم يتجه

في طريق ، بينما أجهت الدراما الإنسانية العامة إلى نحو آخر .

وقد غال دعاة هذه الناحية إلى حد تفضيل بعض الروايات

الشهورة على التاريخ ودراسته من حيث الأثر وما تركه في النفس

ومثلوا بروايات « شكبير » نحو : Hamlet و macbeth والرد

واضح ، فإذا اعتقد المشاهد أو الدارس ، أن ما يرى أو ما يقرأ

أو ما يسمع قد وقع فعلاً وشمل أناساً مثله لا يختلفون عنه كثيراً

ربما كان هذا أبعد في تأثيره وأعمق في إبعائه^(١) ويستوى في

هذا الكبار والصغار إلى حد ما ، والواقع ليس التلميذ الصغير

مستعداً لإدراك حقيقة التاريخ كشيء . يشمله مباشرة ، كجبرى

أو أسلوب عام للحياة ، هو نفسه عليه أن يأخذ نصيب في هذا

الأسلوب : إن إعلاء أو استمرار أو تمديلاً ، لأنه يبدأ حياته

حيث انتهى أسلافه ؛ وإذا حاولنا النقص والهدم لاحتجتنا إلى

القرون الطويلة التي قضاها أسلافنا في التطور في مختلف فروع

الحياة ، حتى وصلوا إلى الرحلة التي نحن عليها ، والتراث الذي

خلفوه لنا ...^(٢)

على هذا كان تدريس التاريخ بل فهمه على الوجه الصحيح

غير ممكن إلا للراشدين . فهمه يحتاج إلى خبرة ، وخبرة

الطفل لا تزال قاصرة ، والخبرة أساس في تكوين « فلسفة

الشخص » أو نظرتة إلى الحياة ، وهذه الفلسفة أشعر حقيقة أنها

تنقصنا نحن الكبار ، فإذا كانت الأمر كذلك بالنسبة لمعظم

الراشدين فكيف تكون بالنسبة للطفل ! ؟

ومع كل هذا لا بد من تدريس معلومات للطفل في مراحل

الأولى تحت عنوان « تاريخ » . ما هي هذه المعلومات ؟ وكيف

تدرس ! مبحث آخر

الهم الآن ، هو أن التسليم بهذه الحقيقة يزيل من أماننا

(١) F. C. , B 28

(٢) الدكتور حسن صفهان (منهج البحث التاريخي) مقالات نشرها

مجلة الرسالة تحت عنوان « كيف يكتب التاريخ » صيف سنة ١٩٤١م

وأنتِ مسراتك في أي أرض . فليست أبالي وقد هجرت وطني
أي أرض تصدين ، وأنتِ أيتها الأمواج المتلاطمة مرحي مرحي
فإن غبت عن ناظري . فلتقبمن الصحارى والوهاد . وداعاً
وداعاً يا أرض المهاد .

البحر :

أيها العباب الواسع العميق . تشق آلاف الأساطيل مياهك
بلا نهاية ، والإنسان الذي يملأ الأرض ضجيجاً وذعراً يقف
على شطك حاسراً ذليلاً . فإن تجاوز الشط ابتلته أمواجك ،
وغاب في قرارك بلا قبر ولا أكفان ولا مشيمين واحتواء
نسيان عميق .

على سواحك قامت الامبراطوريات ثم عفت ، وازدهرت
المدنيات ثم اختفت . أين أشور ويونان وروما . داعبت
أمواجك شطآنها وهي حرة تحكم . ولا تزال تداعبها وهي
مستعبدة تحكم . والزمن الذي يغير كل شيء لم يغيرك ، ولم
تعلُ جبينك الغضون . فأنت الآن كما كنت في فجر الخليفة
فتى القلب غض الإهاب .

بهزء اليونان :

يا بلاد يونان الجميلة : أيها الأثر الباقي لمجدٍ خلا . نبيلة أنت
في شقائق . خالدة أنت في فنائك ؛ من يتوّد أبناءك المشردين ؛
الذين طال مكوشهم في الأغلل . أين أولئك الأجداد الذين
وقفوا والموت في مضيق ترمبوليه . وقفوا كالسد أمام القاهر
السادى . ليتهم يمودون إليك الآن . فينفخون فيك من بطولتهم
الخالدة ، وينقلون أبناءك للحياة . أيها الراسفون في الأغلل :
ليتك تملون ، إن الذين يتطلعون إلى الحرب عليهم أن يحطموا
أغللهم بأيديهم ، وأن يعتمدوا في كسبها على سواعدهم لا على
سواعد الآخرين فرنسياً كانوا أو مكوف . دعوا عنكم هذه
الأوهام . فقد يماونكم هؤلاء على توهين خصمكم ، ولكن
حريتم في يدكم . يا أشباح الذل كاحفوا عدوكم وانتصروا . أي
بلاد يونان تبيرت السادة وبقيت شقية ، وزالت منك السيادة
ولم تزل في كأس الذل بقية .

بولس سلامة

(الخرطوم - السودان)

من جوده الأدب الغربي :

رحلات تشيلد هارولد لبيرون

للاستاذ بولس سلامة

- ٣ -

نمبر :

استيقظ بيرون ذات صباح فاذا هو شاعر مشهور . كان
ذلك غداة نشره المقطوعتين الأوليين من ديوانه « رحلات تشيلد
هارولد » وفي هذه الأسماروصف بيرون رحلته الأولى في أوروبا
حيث طاف بأسبانيا وروما واليونان فوصف المدائن البالية ورأى
المدنيات الخالية وحنّ وأنّ وبكى واستبكى ، ولم يكن في كل
ما كتب إلا واسفاً وناعياً نفسه المحطمة المنكوبة التي لم تحب
الناس ولم يحبها الناس . نبذهم ونبذوه فراح يلتمس في وحدة
البحر وحطام المدن البائدة عزاء لنفسه المحطمة الوحيدة . وفي
المقطوعات التالية ترى وتسمع بيرون يودع بلاده ويرى مجد
اليونان ويصف البحر الواسع العميق .

الوداع :

وداعاً وداعاً يا شط بلادى ؛ أيها الشط المتوارى وراء
خضاره . بين ولولة الرياح وعجيج الأمواج . وأنت أيتها الشمس
المائلة للغروب لك كما للوطن أقول رداً .

ولكن سوف يتنفس الفجر ، وتشرق الشمس من جديد
على التلال والوهاد إلا أرض بلادى ؛ فقد غيبت فلا تعود .
قصرى أقفرت عرساته ، وموقدى خبت فيه النار ، واعشوشب
المكان من حوله . أما كلبي فظل وحيداً ينبح عند الباب .

والآن غدوت وحيداً في العالم ؛ فوق هذا الخضم الواسع
العميق ، ولكن قيم حنيني إلى الناس ، وليس في الناس من حان
علي ، حتى كلبي سوف يطعمه القريب . فاذا ما عدت نبحنى كالقريب .
أيتها السفين الأمين ؛ شق طريقك في الميم كما تشائين ،

وفيض قلبه بهذا الاحساس الفامر بالحياة ومسراتها ولذاتها وكل جميل فيها ، ولكنه لا يكاد يتذكر مولده بين ربيع الأليزا بيثين وصيف البيوريتانز حتى يدرك ما ذكرناه عنه من قبل أنه كالتائر المتخلف الذي يغني في هجير الصيف الحان الربيع .

ولقد أشار مكولى إلى هذه الناحية من حياة ملتن فجاء بوصف بديع يحملنا لفرط قوته على أن تثبتة هنا غير متقوص .

قال بعد أن تحدث عن الملكيين والبيوريتانز « لم يك ملتن متعمياً بمعنى الانتهاء الحق إلى طائفة مما ذكرنا ، فلم يك بيوريتانيا ولا من ذوى التفكير المطلق من قيود الدين ولا ملكياً ، فقد اجتمعت في أخلاقه واثقلت من صفات كل طائفة أكثرها نبلا ، فن البرلمان والبلاط ، ومن مجتمع المنفقين على الكنيسة والنفاء القوطى للكثدرائية^(١) ، ومن حلقات البيوريتانز الكثنية الموحشة كالقبور ومباهج عيد الميلاد عند ذوى الجود من الفرسان ، من كل أولئك انتقت طبيعته واجتذبت لنفسها كل ما كان عظيماً صالحاً بينما نبذت كل ما من شأنه أن يشوه تلك العناصر الخلقية من الخلال الساقة البيضاء ... فماش كالبيوريتانز عيشة من عسى أبدأ أنه تحت عين البارى الأعلى^(٢) ، وكان مثلهم لا يتقطع تفكيره في المهيم العدل ؛ وفي الجزاء السرمدى ؛ ومن ثم فقد أخذ عنهم احتقارهم للعل الظاهرية ، وقوة بأسهم وطمانينتهم وغزهم الذى لا يلين ؛ ولكن أعظم الناس شكاً في الدين وأكثرهم استهزاء به لم يكن أكثر منه انطلاقا من عدوى أوهاهم الجماعة ، ومن عادتهم الوحشية وروطانهم المضحكة ، وازدرائهم العلوم ومعاداتهم متع الحياة ؛ ولئن كان يكره الطغيان أشد الكره فإنه كان على الرغم من ذلك يتصف بتلك الصفات الغالية القيمة التى يتحلى بها من يكتسبها ، والتى كادت تكون وقفاً على أنصار الطاغية^(٣) فلم يك فى الناس من هو أكثر منه إحساساً بقيمة الأدب ، ولا أرق

(١) يقصد مكولى البروتستنت ومن تخرج منهم من الطوائف ، والساكوليك

(٢) هذه العبارة مقتبسة من مقطوعة ملتن التى جعل عنوانها « عندما بلغت سن الثالثة والعمى » .

(٣) يقصد الفرسان أنصار الملك

أخوه كرسنوفر على مقربة منه ، وكان لا ينفك يضايق ملتن بسره وبمشكلاته القضاية التى جاءت فى وقت واحد مع مثيلاتها من مشكلات آل بول ...

ولم يعدم الأدب نصيراً فى تلك السنين الماصفة ، وكان هذا النصير هو ناشر يدعى موزلى على جانب ملحوظ من الثقافة ، وكان مما نشره موزلى فى خريف سنة ١٦٤٥ : كتاب كتب على غلافه : « قصائد مستر جون ملتن الأنجليزية واللاتينية ، نظمها فى أوقات متفرقة »

وكان هذا الكتاب ينتظم شعر ملتن كله من أول عهده بالقرىض حتى ذلك اليوم ؛ وفى الصفحة الأولى أثبت ملتن عبارة مقتبسة من فرجيل مؤداها أن للشعر هواء ومتجهه لا للكثيبات ، وأنه لا يجب أن يعرف بشيء إلا بالشعر ، وأثبت كذلك فى تصدير ديوانه ما تسمى لشعره من تقريظ الأجانب إياه وتناهم على صاحبه ولا ريب أن خصومه من المترمين قد وقعوا كما صورت لهم عقولهم وتوازعهم على أكثر من غمزة فى هذا الشعر الذى يزخر بصور الجلال والفتنة وخرافات الاغريق والرومان ، وفى تلك الأغنيات التى لخصها على أوتاره الملحن (لو) الذى ينتمى إلى حزب الملك ، وأنهم لذلك تقامروا فيما بينهم وامتوا باللاتينية أو ما يقرب منها ذلك الشاعر ، وسخروا من ذلك الذى طالب بإياخة الطلاق ، وثار على الرقابة وخاصم البرسبتريز ، فايطلب فى رأيهم إلا الأباحية وإن زعم أنه يدافع عن الحرية ...

ولكن كثيراً من المثقفين تقبلوه بقبول حسن ، وأشربوا فى قلوبهم محبته ، ومن هؤلاء صديق له سرموق السكابة فى الأدب والثقافة هو الدكتور روس الذى كتب إليه بسأله نسخة ثانية من كتابه ، فأرسلها إليه الشاعر مشفوعة بمقطوعة يثنى فيها على هذا الصديق ويتواضع على غير عادته إذ يشير إلى مبلغه من الشعر فى صدر شبابه ، وعن إلى تلك الأيام التى أقبل فيها على النظم أول ما أقبل حين كان حدثاً لا تسكاد تبلغ الأرض قدماء إذ يكتب ، ويأسف إذ يرى اليوم ربات الشعر تروعا الحرب القائمة وتطيرها ...

والحق أن للمرء عذره بادية رأى إذ أحس التناقض بين أن يكون ملتن بيوريتانياً ، وأن ينطق لسانه بهمذا الشعر ،

عن كراهة بل فعل ما فعله كله بدافع الشرف فهو يقبل خادعته الحسنة قبل أن يهلكها » .

ويمحى إلينا أنه وقد رأى شعره في كتاب يلقاه منشوراً يتداوله الناس قد عاود نفسه الحنين إلى النظم ، وتعنى لو ترك ضجيج الحرب وأنبأها وعاد إلى محراب الفن ، ومن ثم كانت مقطوعته عن الساحرة التي نظمها سنة ١٦٤٥ والتي جعل عنوانها « إلى صديق هنرى لو » ؛ وكان لو هو الذى لحن له بعض أغاني أركادس وكومسي كما أسلفنا ومثل دور الروح الحارس فى الغنائية الثانية وبين الشاعر والملاحن من صدر شبابهما محبة ومودة توثقت عراها ولو أن لو كان ملكياً ، ولكن فنه كان أعز على صاحبه من أن يتجافاه بسبب الاختلاف المذهبي بينهما مهما اشتد كما أنه كان لشخصه عند ملتن مكانة لا تدانيها لأحد غيره مكانة . وفى هذه المقطوعة يرفع ملتن قدر لو ويعزو إليه فضل تهذيب الموسيقى فى قومه . ذلك الفضل الذى لن تنساه المصور المقبلة ، كما أنها لن تنسى عظيم صيته ، ويقول لصاحبه فى ختامها « لقد عجدت الشعر ، وعلى الشعر أن يخلق كما يمجدهك ... ولستوف يأذن دانتى للصيت أن يرفئك مكاناً أعلى من مكان مغنيه كازلاً الذى لاطفه كما يبنى له إذ لقيه فى الطهر فى غيش أرق من غيش الجحيم »

ولكن الشاعر لا يكاد يلمس بكفه هذه الأوتار الهادئة الساحرة التى طال به عهد هجرانه إياها وعاوده الحنين إليها حتى يدعها إلى أوتار صاخبة ترن رنيناً مزججاً مثل ضوضاء الحركة ، فقد مس أذنيه طنين هو بقية سخط البرسبيريئز على آرائه فى الطلاق ، فنظم سنة ١٦٤٦ مقطوعة عاوده فيها عنفه وصرامة هجائه ونشرها تحت هذا العنوان « إلى مستكرهى الضباط الجدد فى عهد البرلمان الطويل » وفيها يرى البرسبيريئز بهم قاسية . فيقول إنهم وإن كانوا قضوا فى الواقع على سلطة التساوسة فإنهم لم يفعلوا ذلك إلا ليكسروهم بمبادئهم ضباط الناض التى حررها المسيح ، وأنهم لم يكونوا خيراً من التساوسة الذين قوضوا سلطانهم لا بدافع النعمة على آثامهم بل بدافع حسدكم لإمام على تلك الآثام ، ثم يوجهدم الشاعر بكشف الستار عن الأعيام

منه استنائة لكل متعة مهذبة ، ولا أكثر منه شيئاً بسجاليا الفروسية فيما يتصل بالشرف والحب ، ولو أنه كان ديموقراطياً فى آرائه إلا أن أذواقه وصلاته كانت أكثر مشاكلة للملكية والارستقراطية ؛ ولقد كانت تحيط به كافة المؤثرات التى أضلت ذوى الأناقة والشجاعة من الفرسان ، ولكنه لم يك عبداً لتلك المؤثرات بل كان سيدها المسيطر فكان كبطل^(١) هوميروس الذى استمتع بلذات السحر جميعاً ولكنه لم يعتقله السحر ، فقد أصنى إلى أنشودة « السبريز » ولكنه اتخذ سبيله فى البحر بقرهين فلم تسمه منهن غواية تجنح به إلى شاطئهن المخوف . وشرب من كأس ميس^(٢) ولكنه كان يستحوذ على تريات أكيد يبطل أثر حلاوتها الساحرة ، وكذلك كان ملتن ، فلم يك ما تملك خياله من الأوهام ليوهن من قوة حكمه على الأشياء فكان له من رجل السياسة فى شخصه دريئة تدرأ عنه ما يسحر الشاعر فيه من أسباب الزوعة والجلال والخيال ؛ ويدرك ما نعتيه بقولنا هذا كل من يتبين مبلغ ما هنالك من تضاد بين ما أفصح عنه من عواطفه فيما كتبه من مقالات عن التساوسة وبين تلك الأبيات الرصينة الجلية عن المارة الكنسية والموسيقى الكنسية فى قصيدته البروزو التى نشرت حوالى ذلك الوقت الذى نشرت فيه المقالات^(٣) ، وتلك من التناقضات التى تسمو بأخلاقه فى نظرنا أكثر من كل شيء غيرها لأنها ترينا كم ضحى ملتن من أذواقه وإحساساته الخاصة لينجز ما يعتقد أنه واجبه نحو الانسانية ؛ وإن كفاحه هو بعينه كفاح عطيل النبيل ، ذلك الذى برق قلبه ولكن يده ثابتة ، والذى لم يأت عملاق

(١) يقصد مكولى « أوليس » بطل الأودسة فقد مر فى سفينه بالساحل الذى كانت تنحى عنده جنيات البحر الثلاثة المرولات باسم « البريز » والتى كانت أغانيهن تنوى البحارة فتهلكهم ، وقد قاوم صرهم بأن ربط نفسه لل شراع الغينة وسد بالشب أذ أن البحارة .

(٢) ساحرة كانت تحيل بكأسها الرجال إلى دواب أو طيور ولكن أوليس وقد مر بجزيرتها وشرب من كأسها كان معه عشب أجمل به سحرها .

(٣) فرغ ملتن من حربه على التساوسة سنة ١٦٤٢ ونشرت مقائد سنة ١٦٤٥ فلعل مكولى يقصد ما جاء من ملتن على التساوسة بوجه عام فيما تضمنته كتاباته عن البرسبيريئز سنة ١٦٤٤ أما تلك الأبيات فقد عبر بها ملتن عما يشهده من رؤية السارة الكنسية وسماج الأرغن من روعة الدين وحلاله فى نغمه وكان يصفه كمنينة قديمة كانولىسية .

في نهاية كتيبه الأول سنة ١٦٤١، والذي لمح إلى طائره الصداح لم يبتئق نوره بعد ، بل لقد ازدادت حلقة النسخ من جراء هذا الاختلاف الشديد في الدين والسياسة الذي فرق الناس شيعاً وأحزاباً وطوائف متباغية متماندة ، ومن جراء هذه الحرب المستمرة التي تزلزل المملكة ، وهبات أن يتبنى شاعر في ليل كهذا الليل ...

وأوجه ملآن إلى التاريخ ، فأخذ يكتب كتاباً في تاريخ قومه ، ويتبين الرء من مقارنته بين الأقدمين منهم الأنجاد الأذكىاء وبين المحدثين الأذعيا الأغبيا مبلغ ما كان في نفسه يومئذ من سخط وازدراء لأهل عصره ، ومبلغ ما ساوره من هم وسأم من هؤلاء الذين طالما امتدحهم فأطنب في مدحهم وتوقع على أيديهم كثيراً من الخير !

(يتبع)

الحبيب

هامة فاروق الأول

كلية الزراعة

سنتان جديدان من الشمير

تعلم كلية الزراعة بجامعة فاروق الأول أنها توصلت إلى صنفين كمتازين من الشمير أثبتتا تفوقهما من ناحية الإنتاج على الأصناف المحلية خلال السنوات الأربع الأخيرة في مناطق الدلتا ومصر الوسطى. ولدى الكلية كميات محدودة من التقاوي الممتازة لهذين الصنفين .

فعلى من يرغب من حضرات المزارعين الحصول على التقاوي يكتب طلباً للكلية عن الكمية المطلوبة مصحوباً بتأمين قدره ١٠ في المائة من الثمن باعتبار أن ثمن الأردب ١٢٠ كيلو ٢ جنيه ٥٠٠ ملجم تسليم مزرعة الكلية بما فيه القوارغ . ٥٨٨٦

ومكرم ويستمدى عليهم البرلمان ، ويذكر أسماء بعض رجالهم فيسخر منهم ويتجاهلهم ، ويختتم مقطوعته بتلاعب لفظي يفهم منه أن البرسيتر ما هو إلا قسيس كتب اسمه غير مختصر .

وبعد هذه المقطوعة آثر ملآن أن ينفض يديه من الخصومات ولعله سئم طول القتال ، أو لعل ذلك لأنه في الواقع لم يجد ما يشيره ويستغظه ، أو لعله يئس من بنى قومه جيماً ورآهم لا يستحقون منه ما يلقى من أجلهم من عنت الخصومات وغل الحزازات .

ولكنه وقد ركن إلى الراحة لم يظفر بها في بيته فقد ازدادت في البيت دواحي متاعبه وضيقه ، فأضيف إلى ما فيه من جلبة صراخ بنتين ولدا له تباعا في سنتي ١٦٤٦ وما بعدها ، وما زال جيرانه وأنباؤه يضايقونه بمشكلاتهم وأحاديثهم التافهة التي يتجرعها ولا يسيغها ، ولقد شكوا من هؤلاء الناس فيما كتبه إلى صديق له بإيطاليا سنة ١٦٤٧ يصف حاله فقال : « هؤلاء الذين لا يربطنى بهم إلا مجرد الجوار يحضرون لمجالستي كل يوم فيضجرونني بل يكادون من فرط ما أحس به من ثقلهم يدفعون بي إلى الموت » .

وفي سنة ١٦٤٧ مات حموه مستر ببول ، ولم يمض غير قليل حتى مات أبوه فحزن الشاعر عليه حزناً عميقاً ، فقد كان يجده ويذكر دائماً ما له عليه من فضل ، وترك له أبوه مالا تحسنت به حاله ، فصرف تلاميذه لأنه استغنى عما كان يناله منهم من أجر نظير تعليمهم ، ولأنه كانت تتمز على قلبه الرغبة في أن يعود إلى قيساريته ، واستأجر ملآن منزلاً جديداً أكثر سعة وأحسن موقفاً ، وأمل أن يجد فيه ما ينشده من هدوء

ولكن شيئاً جديداً يقلقه ويحيفه وتكدر له جوانب نفسه ، وذلك أنه يوقن من تساؤل بصره ، ولقد بدأ ذلك الإحساس في نفسه منذ مسهل سنة ١٦٤٥ ، فظنه يومئذ وهماً من الوهم ، ولكنه اليوم تلقاء حقيقة راهنة ، فإنه إذا قرأ في الصباح تألت عيناه وأحس بظلمة تنشى الجانب الأيسر من عينه ، حتى لتحجب عنه ما يكون في هذا الجانب من أشياء ... فإذا أضيقت هذه الظلمة إلى ما يكتنفه من ظلمة اليأس مما ابتنى من إصلاح أمكننا أن تتبين مبلغ ما كان يمانيه يومئذ من هذاب ...

فكر ملآن أن يعود إلى الشمير ، ولكن الفجر البنى بشر به

مظاهر العبقورية في الحضارة الإسلامية

للاستاذ خليل جمعة الطوال

— ١ —

—>>>><<<<—

لقد امتدت عداوة المناوئين للإسلام إلى حد النيل من حضارته والظن في مدينته وانتقاص أمره وكل ما من شأنه أن يتصل به ؛ وليس أهون على التحامل من أن يظن وينال بغير روية ولا تدبر ، ذلك لأن سيبلهما جد ميسورة ، ومؤنة امتهاهما أيسر ، ومن المؤسف حقاً أن تبلغ العداوة للإسلام بالأوروبيين حد الإجحاف بالحق ، والجنابة على العلم والتاريخ ؛ ولئن جاز لرجال السياسة أن ينساقوا لتيار أهوائهم وأن يبنوا أحكامهم على قاعدة أغراضهم ومصالح قومياتهم ، فما أحسب هذه السبيل مشروعة في كتابة البحوث العلمية ؛ ذلك لأن العلم لا يدخل ألبته في حساب الأهواء والقوميات ، بل هو أمر مقدس فوق جميع هذه الاعتبارات يزكو بالنزاهة ، ويزهر بالأمانة له ، وهو فوق ذلك ملك مشاع بين جميع الأمم ؛ لا فضل لهذه على تلك فيه إلا بمقدار ما أسدت له من الخدمات ، وأودعت في كنوزه من الاكتشافات والإختراعات .

وإنه لمن الجنابة الكبرى على العلم ، أن تقوم في طبقة العلماء فئة لم تحور بعد من قيود المنازع ، وأغلال الأهواء ؛ ولا عرفت قط قيمة النزاهة العلمية والأمانة التاريخية ؛ فتحاول جهدها باسم العلم أن تبخس الإسلام فضله على المدينة ، وأن تلمس من سجل الحضارة صفحة مشرقة تشهد بجلالها وروعيتها جميع تواريخهم وأدوات حضارتهم ؛ فمن هذه الأحكام الجائرة التي يبرأ منها الإنصاف ومعجها العلم وتلفظها الحقيقة ، ما جاء عن «أندريه سرفيه» إذ يقول : « لم يكن الإسلام شمة ، بل مطفأة نشأ من قلب متوحش ، لأمة متوحشة ، فكان ولا يزال حاجزاً من أن يسائر الزمن ويجاري التقدم ، ولقد أثبت في كل بقعة لترصفت فيها أعلامه أنه وقف صخرة ناشرة في سبيل التقدم ، وأنه

خفق نشوء المجتمع الإنساني ،^(١) وفي كتب الفرضين الشيء الكثير من هذه الحلات الطائشة والأحكام الفثة الجائرة التي لا يدعمها دليل ولا تدمعها حجة .

لم يقف « سرفيه » عند هذا الحد من التحامل بل راح يقول أيضاً « وإن الدنية الإسلامية أقل من أن يعتنى بدراستها إذ هي تقليد مشوه لمدينتي اليونان والرومان سقط العرب على مادتها في الكتب السريانية فاقبضوها دون أن يرضوا لها بما يستحق الذكر من النقد ، لأن العربي قد أثبت أن لا قابلية له على استقصاء البحث بصورة جدية ، وأن لا قدرة له الألبته على إبداع شيء من عنده ، ولم يقن العرب من العلوم إلا التي لا تحتاج إلى عناء في التفكير ، أو بشقة في البحث ، وكانت سيبلها جد سهلة وميسورة كالتاريخ والجغرافيا وما إليها الخ .. » وأمثال « سرفيه » في التشيع والتفرض كثيرون ، وتكاد رفوف المكاتب تنوء بتحمل مثل هذه البحوث السخيفة والحلات الطائشة ، ومن المؤلم حقاً أن نسكت عنها ، وننأم عليها كأنها حقائق واقعة لا يخبر عليها .

على أن مهاونتنا في دراسة حضارتنا ونشر فضائلها وعرض روائعها للعيان ، لأشد إجحافاً بحقها ، وضرراً لها من حملات الأعداء عليها وطمعهم بها ، فالص لا يقتحم غير البيت المهجور ومن واجب صاحب البيت أن يعمل على صيانة بيته ، وأن يقية شر العدو . وإننا سنتقدم في هذا البحث للوجز بإمالة اللثام عن مواطن العبقورية في حضارتنا ، ثم نأخذ بتفنيذ مطاعن الطاعنين فيها بالطريقة المأدبة التي رسمناها لأنفسنا منذ أن اضطلعنا بمبء دحض مفتريات الخصوم وحملات التحاملين .

المعمول الحضارة الغربية فيل الاسموم :

تسرب الضعف والوهن إلى قلب الامبراطورية الرومانية العظيمة رويداً رويداً ، وما كاد يتم القرن الخامس لليلاد حتى لفظت هذه الامبراطورية الواسعة أنفاسها ، وأصبحت رقصتها مباحاً للقبائل البربرية التي كانت تحيط بها ، وتناجزها القتال ، وتشن الفارة عليها بين الفينة والأخرى ، وهكذا أصبحت قبائل القوط والوندال والسكت والمون ، والغول ، والسكوتيين تنصرف بشؤون أعظم

(١) الإسلام ونظية العلم .

وقيل أيضاً : « وكان الطباشير يطلب من الأرض ويعزج بالديق ، ليصنع خبزاً ، لقد اصفرت وجوههم وانحطت قوام حتى لقد هجزوا عن أن يجرؤوا أنفسهم من فوق الأرض جرأً وهيئت حفر ليسحب إليها المحتفرون ويلقون في جوزها . وكانت هذه المصاب تلابسها مصائب أكبر ، وكوارث أعظم . فان الذئب وقد أنسوا على جوانب الطرق كثيراً من الجثث ملكتها الشجاعة وأغوام ضعف الناس فراحوا بها جوف الأحياء ، أما مواد الطعام فقد خص بها الأقباء ليظنوا قادرين على العمل لعل الحقول تزرع ولا تيور ... (١) »

وظلت أوروبا تائهة في ظلام الجهالة : إلى ما بعد القرن الماشز ، تنص بالفنانات الخيفة التي تقطنها جماعات الوحوش ، وأسراب الطيور الكاسرة « وتنبعث (٢) من المستنقعات الكثيرة في أرباض المدن روائح قتالة ، تجتاح الناس وتمحدهم ، وكانت البيوت في باريس ولندن تبني من الخشب والطين المعجون بالقش والقصب ، ولم يكن فيها منافذ ولا غرف موقفة ، وكانت البسط مجهزة عندهم ، لا بساط لهم غير القش ينشرونه على الأرض ، ولم يكونوا يعرفون النظافة ، ويطرحون أحشاء الحيوانات وحقن البهائم وأقذار المطابخ في ساحات بيوتهم فتتصاعد منها روائح مؤذية ، وكانت الأبرة الواحدة تنام في حجرة واحدة تضم الرجال والنساء والأطفال ، وبمض الحيوانات الداجنة ، وكان السرير عندهم عبارة عن كيس من القش فوقه كيس من الصوف القذر يقوم مقام الوسادة ، ولم يكن للشوارع مجار ولا بلاط ولا مصابيح . قال درابر : وكان من أثر ذلك أن عمت الجهالة بين الناس ، وساورتهم الأوهام ، فانحصر التداوي في زيارة الأماكن المقدسة ، ومات الطب ، وانتشرت أمثال السجالين ، وكما دم البلاد مرض هرع رجال الدين إلى الصلاة ، وأغفلوا أمر النظافة كرها لها ، وكانت الأوبئة تفتك بهم فتكاً ذريعاً .

وإلى جانب هذا الفقر والانحطاط فقد انتشرت الفوضى ، واضطرب جبل الأمن ، وسادت اللصوصية ، وكثيراً ما كان

أمبرطورية عرفها التاريخ ، وكانت هذه القبائل في الدرك الأسفل من الثقافة ، لاحظ لها قط من أسباب المدينة والممران ، فتوضت بهمجيتها سرادق تلك الحضارة الرومانية المربقة ، واصبحت معالمها نسياناً منسياً ، واجتازت أوروبا هبة من الزمن كانت تتخبط فيها في دياجير الانحطاط على غير هدى ، فساد الجهل ، وانتشرت الفوضى ومنيت العقول بالمقم والجذب ، وشل التفكير سلاماً مريباً ، ولئن كانت المسيحية إذ ذاك في عهد انتشارها وازدهارها ، وفي شباب قوتها بحيث استطاعت أن تصمد أمام هذه القبائل المتبربرة الوحشة ، إلا أن نكبة المدينة بها لم تكن أهون من نكبتها بتلك الشراذم المنحطة ، ذلك لأنها كانت تخشى على عقائدها وتعاليمها من أن تسرب إليها مشارط الحرية الفكرية فتفسدها ، ولذلك بادرت إلى تقييد الأفكار ، وحجر العقول ، حتى لا تكاد تبض بقطرة من العلم ، وكانت تماق على كل نظرية جديدة تصدر عن غير رجال الدين ، ويطن هؤلاء استنكارهم لها آناً بالموت حرقاً وشنقاً ، وحيناً بالتنكيل سجيناً وجلداً ... (١) »

وكان من نتيجة هذا الحجر على الأفكار وهذا الجهل المطبق أن عم البلاء ، وانتشرت الأوباء ، وأخذ الطاعون يحصد النفوس حصداً ذريعاً .

قال أرديكوس فيتالس أحد مؤرخي القساوسة : « ... عم بلاء المرضى قضى بأهل بيوت كثيرة ، كما أن الجوع قد أفنى المرضى ؛ فلما أن خربت النيران الأرض ، خرج الأكترون هائمين على وجوههم ، فلما رأوا أن الأبرشيات قد طمست معالمها ودرست آثارها ، فروا من الكنائس الخاوية هرباً إلى حيث لا يملون (٢) ... »

وقيل : « وقد بلغ من سوء الحالة إذ ذاك أن كان الناس يتكالبون على أكل لحم الميتة وإن أفتت ، ينبشونها من تحت التراب ، ويطلبونها من على المزابل ... لا يسألون عما تسببه من الأذى وتحمله من الموت ، وكانوا يستشفون من أمراضهم بيول البهائم وبالباهم والتماويز والتعزيم » ... (٣) »

(١) الرسالة : عدد ٢٤٧

(٢) : التاريخ العام : للايس ورمبو . و (الحضارة البرية)

ج ١ - لكردي على .

Gibbon : the Rise and Fall of the Roman Empire (١)

(٢) مجد العرب والاسلام : بهت لاسماعيل مظهر

(٣) المجلة : الأسبوعية : تصدرها جامعة القسطنطينية

والسيطرة على العالم ، وإلا صوت التهليل والتكبير قد أخذ يدوى في أرجاء إسبانيا من على سطوح الكنائس التي كانت فيما مضى مركزاً للرضى ، وبؤرة للأوباء ، وكان أول ما فرضه المسلمون على العالم إلى جانب ديانتهم هي لغتهم العربية ، التي بها لا يغيرها نزلت رسالة الله على نبيه ، فقد أملاها على جميع الأمم التي رضخت لسلطانهم ، وخضعت لدولتهم ، وقد بلغ من سعة امتدادها ، وسرعة انتشارها^(١) أن أصبحت بين العالم في مكان اللغة اللاتينية القديمة ، أي لغة العلم الوحيدة ، ولسان المعلمين ، وبلغ من تفوقها أيضاً أن صارت هي الواسطة الوحيدة لكل من أراد أن يلمّ بنواحي الثقافتين اليونانية والرومانية ، أو يطلع على أحدث العلوم والآراء العصرية .

العربية لغة عالمية :

جاء في تاريخ اللغات السامية لرينان : « ليس في تاريخ العالم ما هو أدمى إلى التعجب من سرعة انتشار اللغة العربية ، فقد كانت في بدء أمرها لغة خاملة الذكر ، فاذا بها تظهر فجأة على مسرح الحضارة والمدنية وارثة لغة اللاتينية القديمة ، وإذا بها لغة في غاية البلاسة والفنى ، كاملة بحيث لم تعرف منذ ذلك العهد أى تغيير أو تعديل . وقد ظهرت لأول أمرها تامة مستحكمة ، فليس لها طفولة : ولا هرم . ولست أعلم هل وقع مثل ذلك لأية لغة أخرى في العالم دون أن يجتاز قبل ذلك أدواراً مختلفة ، فإن العربية ولا شك قد عمت أكبر أجزاء المعمورة ، ولم ينازعها في مكانتها من حيث كونها لغة عامة عالية إلا لغتان : اللاتينية واليونانية . ومع ذلك فقد تطرقت إلى أقطار نائية ولم تصل إليها هاتان اللغتان قط »

وجاء في خطط الشام لمحمد كرد علي^(٢) « بذت العربية في الإسلام اللغة الفارسية والسريانية في العراق وفارس ، والرومية ، والسريانية في الشام ، والتبطينية والرومية في مصر ، واللاتينية في شمال أفريقيا ، ولم يمض سبعمون سنة حتى أصبحت العربية اللغة العامة في هذه الأقطار ...

خليل مجتمعة الطوال

(يتبع)

ينحطف السائر وينهب وهو ذاهب إلى بيته أو عمله ولو كان في رائحة النهار .

تلكم هي مدينة أوروبا قبل العصر الحاضر ، وتلكم هي حالة الشعوب الغربية يوم كان الإسلام هو المدرسة الوحيدة التي تهذب فيها الفكر الإنساني ، وانبتقت منها أنوار الحضارة والمدنية . جاء النبي صلى الله عليه وسلم ، والغرب لا يرى النور إلا من سم^(٣) الخياط ، وأما الجزيرة العربية فلم تكن بأحسن منه حالاً إذ كانت في جاهلية جهلاء ، يفترس القوي فيها الضعيف ، ويمسد الناس مظاهر الطبيعة ، ويقتلون أولادهم خشية الإملاق ، ويشدون بناتهم بلا رحمة ، وما إن أظهر الله دينه على سائر الأديان حتى أخذ ينشر في الناس روح العلم والمدنية « تعلموا العلم فإن تعلمه لله حنة : ودراسته نسيح ، والبحث عنه جهاد ، وطلبه عبادة وتعليمه صدقة وبذله لأهله^(٤) قربة ، وبعد أن لم يكن في الجزيرة سوى بضعة عشر رجلاً يحسنون القراءة والكتابة ، فقد أصبحت فيما بعد مثابة العلم^(٥) وموئل المدنية ، ومورد الحضارة .

لقد كان العلم أول ما فرضه النبي على المؤمنين بعد نبذ الشرك ، وقد حثهم على طلبه ولو في الصين ، وأمر به الله في كتابه العزيز « هل يستوي الذين يعلمون والذين لا يعلمون » ومما يؤثر عن النبي في ذلك قوله « مداد العلماء أزرى من دم الشهداء » وبلغ من حبه للعلم وحبه على طلبه أن قال « أنا مدينة العلم وعلى بابها » .^(٦)

سبب الحضارة الإسلامية :

لقد أعلن الله رسالته ، فأقبل الناس يدينون بها أفواجاً أفواجاً ، ثم مات النبي صلى الله عليه وسلم ، وليس في الجزيرة بأسرها إلا توحيد فلج الشرك ، وإيمان زعرع الأصنام ، فتوجه خلفاؤه الصالحون من بعده برسائلته صوب بقية أقطار العالم الأخرى ، بنشرونها بين شعوبها المتفككة ، فيتسابق الناس للأحتماء بها هرباً من عصف تلك الدول الفاشمة التي كانت ترزح لسلطانها ، وتئن تحت نيرها ، وما هي إلا عشرات من السنين إلا وشريعة ذلك اليتيم المسكين هي الشريعة السائدة في الكون

(١) دوزي : تاريخ المسلمين في إسبانيا .

(٢) Sayed Ameer Ali The Spirit of ISLAM

(٣) : الإسلام والحضارة العربية لمحمد كرد علي

(٤) الجامع الكبير

(١) : العلوم والمران في العصر الوسطى : لجورج سارطون .

(٢) خطط الشام ج ١ ، الإسلام والحضارة العربية .

في الأدب الإنجليزي :

شكسبير والمعاصرون^(٥)

للأستاذ جريس التسوس

كان ظهور شكسبير في عالم الشعر واثلاق نجمه في الأوساط الأدبية وهو الرجل غير المثقف من معجزات ذلك العصر بل كل المصور بالحقيقة ، فقد كان يتنازع الشهرة الأدبية وزعامة الشعر فريقان ، الأول مكون من رجل واحد هو كريستوفر مارلو^(١) (Marlowe) الشاعر الثابتة الفحل ، والثاني يتزعمه توماس ناش^(٢) (Nash) وأقلب أعضائه من الشخصيات العلمية الجامعية ، فناش وصحبه تخرجوا في جامعة كبريدج وغيرها من كبريات الجامعات في إنجلترا .

وبالرغم من اشتداد التنافس والتناحر بين هذين الفريقين فقد كان من المسلم به أن مارلو هو الزعيم الأدبي والشاعر المبكر غير مدافع .

لكن الخطر كل الخطر دام هذه الشخصيات العلمية الجامعية بظهور ممثل من عامة الناس لم يكن له شأن من قبل أو خطر ، أخذ في تأليف المسرحيات على شتى أنواعها ، والتجديد فيها وإعدادها لفرقة تشمبرلن التمثيلية بمظهر ملائم ذوق الناس الأدبي .

وقد سبق أن نشر شكسبير من قبل قصيدتين مديلتين باسمه الصريح ، فلفت إليه الأنظار ، وجعل الأدياء يرمقونه بروح اللهثة والقلق والإشفاق . كان ذلك في ٣ سبتمبر ١٥٩٢ حين واثق الأجل الأديب المعروف روبرت جرين^(٤) (Robert Greene) تاركاً مقالا مخطوطاً ، فتولى هنري تشتل (Henry Chettle) نشره في الثامن من ديسمبر من تلك السنة ، وفيه تعريف بهذا الشاعر

الطاريء الحديث الشأن كما سترى . بيد أن تشتل عاد فنشر اعتذاراً من شكسبير وثناء عليه لدمائة خلقه وأمانته واستقامته ، وكذلك لسوفنه الأدبي . وفي ختام مقاله يخاطب جرين ثلاثة من المؤلفين المسرحيين هم مارلو وتوماس لودج^(١) وجورج بيل^(٢) ناصحاً إياهم أن ينصرفوا إلى غير مسائل التأليف . وفيه ترد العبارة الشهيرة التي تشير إلى ظهور شكسبير « ذلك الغراب المحدث ، اللترين برشنا ، الذي بمجرد قوله : (قلب النمر المكتسى بجلد الممثل) يعتقد أنه يجيد نظم الشعر المرسل (Blank Verse) كأحسن الشعراء . هذا الشخص الذي (يحدق حرفاً عديدة)^(٣) ، وهو عند ظنه (الشيكسين) (Shakescene) الأوحده في بلده . » ومن الجلي الواضح أن جرين بذكره (لقلب النمر المكتسى بجلد الممثل) إنما يشير إلى وصف شكسبير (لقلب النمر الملتف بجلد المرأة) الوارد في الجزء الثالث من مسرحية هنري السادس^(٤) التي كانت تعرف قبلاً (بمأساة ريتشارد أوف يورك) ثم في لفظة (شيك سين) (Shakescene) إشارة واضحة إلى اسم شكسبير ، ذلك لما بين الكلمتين من تشابه لفظي ظاهر . أو قد يكون المقصود بذلك ، ومعنى (شيك سين) : (بحرك المنظر ، أو بغير المشهد) ، غمز الشاعر من طرف خفي ونقده بأسلوب رقيق هادي ، لرجوعه إلى النسخة الأولى من (هنري السادس) وهي من تأليف جرين وصحبه ، وإخراجه نسخة جديدة من تلك الأصلية القديمة . ومن قول جرين هذا نخرج بثلاث حقائق راهنة : —

الأولى : إن شكسبير كان ممثلاً وكاتباً مسرحياً بميدالبيت ، فلا يجب أن ملائق نفوس الأدياء المعاصرين بالحدس والحقد والفضينة والقت الشديد .

الثانية : ظهور مسرحية (هنري السادس) بأجزائها الثلاثة والتي ربما مسها شكسبير بقلبه كما يتبين من نشرها في المجموعة الأولى لمسرحياته (١٦٢٣) .

والثالثة ، إن شكسبير كان في بعض الأحيان بل أغلبها

(١) ١٥٥٨ — ١٦٢٥ ؟

(٢) ١٥٥٨ — ١٥٩٧ ؟

(٣) Johannes Factotum

(٤) الفصل الأول النسخة الرابع سطر (١٢٧)

(٥) من كتاب عهد شكسبير لم يظهر بعد .

(١) يحمل شهادة (. ع . م) من جامعة كبريدج (١٥٦٤ —

. ١٥٩٢)

(٢) (١٥٦٧ — ١٦٠١)

(٣) (١٥٦٠ — ١٥٩٢)

(Thomas Meres) يضع شكسبير في مصاف المسرحيين الماليين الذين نبغوا في بابي الملهاة والمأساة . فقد وضع ميرز كتاباً اسمه (بلادس تاميا)^(١) (استعرض فيه المجهود الأدبي منذ تشوسر^(٢)) حتى عصر الزباث ، وتناول بالدرس والبحث نحو مئة وخمسة وعشرين أديباً من أدباء الإنجليز ، مقارنة بين كل واحد منهم وبين من يرى أنه يشبهه من أدباء العصر الاتباعي القديم ، أو أدباء الطليان في عصر الرينسانس . وفي هذا الكتاب يشير إلى شكسبير مطرباً شاعريته الفذة ، كما تجلت له في قصيدتي (فينس وأدونيس) (ولو كريس) ويرى أنه ليس دون أويد^(٣) الشاعر الروماني العظيم مؤلف (القامور فيسس)^(٤) أو بلونس^(٥) شاعر الملهاة عند الرومان ، وسنيكا^(٦) الفيلسوف الروماني التي برع في تأليف المأساة . فيقول ميرز إن شكسبير لا يقل عن هؤلاء جميعهم في مسرحياته (كوميديا الأخطاء ، وجهد الحب الضائع وسيدا فيرونا ، وحلم ليلة في منتصف الصيف ، وتاجر البندقية ، ورتشارد الثاني والثالث ، وهنري الرابع ، والملك جون ، وروميرو وجوليت ، وتيطلس أندرونيكس) .

ولهذا القول ولتعداد هذه المسرحيات قيمة مزدوجة ، الأولى وهي مجرد ذكرها وعزوها لشكسبير دون غيره ، وفي هذا رد على الذين يمزون نظمها إلى غيره ، وفيه دلالة على أنها قيل أن يبلغ الخامسة والثلاثين من عمره ، والثانية تألق تيم شكسبير في سماء الأدب وازدهار شهرته الأدبية في برهة وجيزة ازدهاراً لفت إليه الأيصار .

ولم يقف الأمر عند إشتاق الأدباء ، وقلقهم وجزعهم ، أو ثناء البعض الآخر عليه وإعجابهم به ؛ فقد وردت إشارات عدة في الأدب المعاصر تشيد بذكر هذا الأديب (ذي اللسان

يسطو على بعض القصص في مسرحيات غيره من الأدباء وينهبها في وضوح النهار منها . ويتضح هذا من قول جرين (النمر المكتسى بجلد المثل) ، ومن (الريش الذي استعاره منا الغراب الأسحم ليتزين به) .

أما المسرحيات التي أثارته دهشة جرين وحسده وجزعه معاً فلا يبعد أن تكون (هنري السادس) التي راجعها الشاعر على كل حال وترك فيها أثراً ظاهراً . فقد لفتت إليها نظر جرين وأقرانه لما فيها من ازدحام الحوادث المتنوعة بشكل لم يعمد من قبل ؛ وكذلك (تيطلس أندرونيكس) التي يعتقدون أن شكسبير لم يتفرد بتأليفها بل اشترك في مراجعتها وتصحيحها ؛ وهي مأساة رائمة إذا قيست بمآسي مارلو وتوماس كيد^(١) Thomas Kyd التي كانت تعد من أعظم وأنفس ما شاهده ذلك العصر . وتأثير ليلي^(٢) (Lyly) طرق شكسبير باباً جديداً في فن الدراما هو الملهاة (Comedy) المغم بالمحسنات اللفظية والسكناية والاستمارة ، فقد كان يجذب هذا اللون من أساليب الكتابة الناشئون في الأدب ، وهو أبرز ما يمثله في جهد (الحب الضائع) (Love's Labour's Lost) هذه هي المسرحيات التي ألّفها شكسبير قبل وفاة جرين ، فاسترعت انتباهه ، وحولت إليه أنظار الأدباء والناس جميعاً . وبعد وفاة جرين بسنة يأفل نجم مارلو في سماء الأدب ، ثم يقضى كيد (Kyd) نجمه سنة ١٥٥٩ ، ويمرض لودج (Lodge) عن الأدب وينصرف إلى ممارسة الطب ، ويخرج ليلي من القصر ، وينغمس بيل (Peele) في اللذات وينقطع عن الإنتاج الأدبي ، ويتحول ناش إلى أدب الهجاء والقصة وهذا لا خطر منه . حتى إذا ما جاء عام ١٥٩٨ لم يشهد في حلبة الأدب المسرحي على الأخص من ينافس شكسبير أو يجاربه .

ومن المحال أن تذكر لأديب ما في ذلك العصر مأساة أو ملهاة كان لها ما لأدب شكسبير الدرامي من قيمة أو وزن . فلا عجب أن ترى أستاذاً جامعياً كبيراً كتوماس ميرز^(٣)

(١) Palladis Tamia

(٢) (١٣٤٠ — ١٤٠٠) .

(٣) ovib (٤٣ ق م — ١٨ م)

(٤) Metamorphoses مكتوبة من كلين من أصل يوناني مناسها

(تبدل الأشياء) .

(٥) Plautus (٢٥٤ — ١٨٤ ق م) .

(٦) Seneca (٩ — ٦٥ ق م) .

(١) (١٥٥٧ — ١٥٥٩) .

(٢) (١٦٠٦ — ١٥٥٤) .

(٣) (١٦٤٧ — ١٥٦٥) .

وردة اليازجي

للأستاذ يوسف يعقوب مسكوني

- ٢ -

وقالت ترى الأمير أمين أرسلان المتوفى سنة ١٢٧٥ هـ :

كأس المنية دائر بين الورى بسقى الكبير ولا يفوت الأصغرا
ما هذه الدنيا بدار إقامةإلا كطيف الحلم فى سنة الكرى
كل على هذا الطريق مسافر لا بد منه مقدماً ومؤخراً
وكذلك تقول :

هكذا الذى بالأمس كان مكانه

شم القصور فكيف يرضى بالثرى

ثم أيضاً تقول بما فيه الجناس :

سار السرور عن السرير لفقده وعن السرائر والأسرة قدسرى

هذا هو السيف المصيل أمابه سيف من القدر الذى قد قدرا
تبكى البلاغة والبراءة والحجى

والعزم فى الخطب الشديد إذا اعترى

لو تعلم الشمس المنيرة فقده كسفت أو البدر النير تحميرا

أو كان للحجر الأصم معاجر أجرى عليه من المدامع أنهرا

وكذلك فى قول :

يا ركن لبنان العظيم عليك قد كادت ربي لبنان أن تنفطرا

إلى أن قالت :

إن كنت غبت عن العيون فلم يزل

لك رسم شخص فى القلوب مصورا

ثم تقول أيضاً :

لو كان يظهر سحاب ضريحه إلا على صفحاته لم يعطرا

وكذلك تقول خاتمة :

ناداه رب للعرش من كرسيه هانحن أعطينا الأمين الكوثرنا

وقالت ترى ولدناً نبيهاية

زود الشمس قبل شد الرحال إن هنى الحياة طيف خيال

(تمثالا قريدا لا ضريح له).

ثم يصف كيف غشى نجم شكسبير بنوره التالى الساطع

وأخى ضياء تلك الكواكب الزاهرة فى عالم الأدب ككارلو وكد

وليل وغيرهم من فطاحل الأذباء . وفى هذه القصيدة : نفته من

هاتيك النشآت الفريدة الصادقة التى يلفظها أحيانا العقل والقلب

معاً فتقارب بقوتها وسحرها وروعها أخلد النباتات . (فهو

يرى لبريطانيا أن تسر وتنشط إذ أنجبت هذا الإبن العظيم الذى

سوف تبايعه وتطيعه وتخلص له جميع المارح فى أوروبا ؛ وأن

شكسبير لم يكن لمصر واحد ، وإنما للزمان بأكمله ، ولا أظنك

بحاجة لشرح وبسط ما حققت الأيام من هذه النبوة الرائعة ،

فقد أصبح شكسبير منهلاً للأدب عذبا ، ومنبعا لا ينضب ماؤه

وأضحى نجمه يشع فى سماء الأدب إشعاعا ، ويتلألأ بالنور

الزاهر اللامع ، فهتدى به الشعراء فى إنجلترا وفى معظم أقطار

العالم أيضاً .

مريس فسوس

شرق الأردن

(المسول) (والعرق الذى يفيض شهداً) (والخلق السمع والبال
الرخى) .ولقد كان له فى نفس بن جونسون^(١) صديقه الأذن وثانى

الشعراء والمؤلفين المسرحيين بمدى منزلة وطيدة راسخة الأثر ،

برغم أنه كان يمزحه أحيانا ويأخذ عليه ما يبدو فى أده من نقص

فى الثقافة والملم . فإنك لا ريب ذاكر تلك القصيدة المعصاة التى

قد لا يملو عليها شيء فى الرثاء ، وقد نظمتها بعد وفاة شكسبير ،

وسدر بها المجموعة الأولى من مسرحيات شكسبير ، وفيها يؤبرن

الشاعر وطنب فى مدحه ، فيصفه (بأوزة آفون الحلوة)^(٢)

(وبأنه روح المصر ، ونفر المسرح وجندله وسروره) ، ثم

يضمه فوق تشوسر وسينسر^(٣) وييمونت^(٤) بل يجعله وحده

(١) (Ben jonson)

Sweet Swan of Avon . (٢)

Spenser شاعر انجليزى كبير معاصر لشكسبير . (٣)

Besmont معاصر لشكسبير أيضا (٤)

وحياة الدنيا طريق يؤدي نحو دار البقاء ذات الجلال
وتقول :

يا هلالا قد احتوى نور بدر كيف لو تم نورك المثالي
إن يكن قد خلا سيرك يوماً منك فالقلب ليس منك بمحال
وقالت ترى الأمير سعيد الشهابي :

ترى من غاب عنا هل يعود لعمرك إنه أمسل بسيد
فراق الحى محدود ولكن فراق الميت ليس له حدود
ثم تقول :

شريف الأصل من أشراف دهر تلسيل والرواة له شهود
وكذلك فهي تقول :

فته محبباً أيا قسراً حواه وقل أنا في الورى فلك جديد
فريداً كنت ما بين البرايا وأنت اليوم في قبر فريد
لأعين أهله سهد طويل ومن عبراتهم بحر مديد
ثم تقول :

لئن تك غبت عن دار ستنفى ففي الفردوس سارك الخلود
وقالت ترى كاتبة بنت موسى بسترس التي ذكرناها آنفاً
وهي من صديقاتها اللواتي كانت ترأسهن :

يا بنت موسى قد دعاك الله من طور الجلال كما دعاه بما مضى
قد شق موسى بالمصا بجرأ طنى وراك شقت القلوب بلا عصا
ثم تقول :

قد أنشبت فيك النون سهامها ظلما ولم تشفق على ذاك الصبا
وكذلك تقول :

بكت العارف والذفات تأسفاً

يوم الفراق على المصارف والتقى
ورثت سارة بنت الدم بطرس البستاني بقولها :
يا بين ومحك هل أبقيت في البشر عيناً بلا دمة حرى ولا كدر
ومنها :

تبكى على فقدك الأرواب دمع دم

أغنت ثراك به عن مدمع المطر
قد كنت بين بنات المصر جوهرة

عظيمة الشأن ترى أفضل الدرر

ثم تقول :

يا نومة ما لها من بقظة أبدأ وغيبة ما لها من الدهر من حضر
إن لم تعد نحونا يوماً فنحن غداً نسي إليها ولو كنا على حذر
وفي رثاء أخيها حبيب تقول :

يا عين وردة في الأسحار والأصل أبكى لفقد حبيب عنك من محل
ويا فؤادي تفتت بعد مصرعه فان سيف المنايا سابق العذل
ويا سلو ابتمد عن مهجتي أبدأ وياد موع انزلى كالمارض المهطل
ثم تقول :

غاب الحبيب حبيب الروح عن حلل

باتت لفرقتة في أسود اللحل ويحني من البين إن البين جارحنا
بأسهم لم نزل منها على وجل
وكذلك تقول :

رمى الحبيب بسهم قد أصيب به فبات منظر حاك كالشارب التمل
روحي فدى ذلك القمد الذي قصفت

منه المنايا قواماً كانت كالأسل
روحي فدى ذلك الوجه الذي كفت

جماله حادثات الدهر والعلل
يا فارس^(١) اليوم أشرق قد أتاك على

قرب حبيب فلا تشكو من الملل
بدران أظلمت الآفاق بعدها في مقلتي وضائق بالأسى سبلي
قد كدرت غير الأيام موردنا وبدل الدهر ما رجوه من أمل
ثم تقول :

لا أخذ الله ناراً في الحشا اشتعلت منى ولا نشفت عيني من البلل

(١) وفارس هذا هو أخوها وقد تولى قبل أخيه وقد رثته وردة
بقصيدة ورد منها هذه الأبيات وهي قطعة من كبدتها ومطلبها هو :
يا بين ومحك كم أشطت نيرانا على القلوب وكم أدميت أجفاناً
وتقول أيضاً :

يا وبع خساء عيني وهي باكية صخرأ بدمع ليه الصخر قد لا
وكذلك تقول :

يا مهبجة القلب هل عود تؤمله وهل كتاب سلام منك حيانا
ألبسني ثوب حزن لت أدخله حتى أبدل منه فيه أكنفانا
لا رطب الله للبا ظل مشتلا منى ولا جف دمع سال خدرانا
وتحتم رثاءها قائلة :

قادم عليك سلام الله ما طلعت شمس ووزادك من نعام رضوانا

ولا عرفت سلوكاً في الحياة إلى
 أن أتق بك في مستقبل الأجل
 ثم قالت ترى والنهار وقد توفى سنة ١٨٧١ م :
 تكاثرت الأحزان في كبدى الحرى
 وزادت دموع العين في عيني الشكرى
 وجارت على ضمى الليالى وأوقدت
 بطنى فؤادى من نوائها حمرا
 وقد آلتنى الحادثات بصرفها
 كالمث خنساء إذ فقدت صخرها
 ثم تقول :
 فتباً ليوم فرق الدهر ثملنا
 وجمع في قلبى مصائبه تترى
 وهى تقول أيضاً :
 أيا علم الشرق البجل والذى
 وبامعدن العلم الذى ضمه الثرى
 وبيا بحر فضل كان بالدر زاخراً
 لفقدك كاد البحر أن يفقد الدرا
 وبيا من عسراء تبتت العلى
 كما يتم التأليف والنظم والنثرا
 ينوح عليك الشمر دهرأ وطالما
 بك اهتر فاستملى على فلك الشمرى
 ثم تحم قائلة :
 وقد غبت يا شمس العلوم وبدرها
 فأصبح كل بندب الشمس والبدرها
 فيا قبره أكرم أعز ودبته
 بطيك لم تبرح لأهل الورى ذخرا
 أما مطلع قصيدتها في رثاء أخيها نصار وقد توفى في مدينة
 زحلة سنة ١٨٧٤ م فهو :
 ويلاه ويلاه كم نشكو ونفتجب
 وكم علينا صروف الدهر تنقلب
 وكم تجور الليالى في سوادتها
 على فؤاد بنار الحزن يلهب
 ثم تقول :
 بأرض زحلتى في جها شفق
 إذ فى سماها شقيق الروح محتجب
 يا راحلا راح صفو العيش يتبمه
 واستوطنت بعده الأحزان والكرب
 ثم تقول أيضاً :
 يا قلب صبراً على ما قد أصبت به
 ولا ترعك البلايا وهى تعتقب
 قد عودتلك الليالى الحزن من صفر
 حتى غدوت إلى الأحزان تنسب
 إلى أن قالت :
 يا رحمة الله زوربه ميممة
 تراباً له قد سقت أرجاء السحب
 وآسى من ترأه مضجماً بحمى
 لبنان فيه حبيب القاب مقرب
 منى عليه سلام الله ما غربت
 شمس وما طلعت فى أفقها الشهب
 وفى رثاء أختها راحيل تقول :
 متى ترك الأيام دسى لا يجرى
 وقلبى المنى لا يبيت على حجر
 أبى الله أن أنسى وكيف وفى دى
 قد امتزجت أحزان خنساء على صخر
 ثم تحم الرثاء بقولها :
 وما لك قبر واحد ققلوبنا
 قبور نحوت أمثال شخصك فى القبر
 وقالت ترى أخاها خليلاً :
 رويدك يا من قد نمت لنا البدرا
 أحمل نعيك ضمن طرسك أم جزرا
 ألا أيها القلب الحزين إلى متى
 تقامى خطوط الدهر منقضة تترى
 تراكت الأرزاء من كل جانب
 عليك فلا يوم يمر بلا ذكرى
 ثم قالت :
 وباطرف إن جفت دموعك فأخذ
 دم القلب دمعاً فوق تربته يذرى
 وتقول أيضاً :
 ولم أوف حق الحب إن لم أمت أسى
 عليه فعيشى صرت أحسبه غدرا
 وتحم الرثاء بقولها :
 سلام على وجهه الخليل وناره
 بطنى الحشا قد أفتت القلب والصدرا
 له العفو والزوان من فضل راحم
 ولى مدمع الخنساء إذ فقدت صخرها
 يوسف يعقوب مكونى (ينجم)

شاعر عربي في لثرة :

جنة الأوهام !..

للأستاذ عبد القادر القط

—>>><<<—

أمدت للوهم أنسكارى ووجدانى
أمضى مع الناس لاعتنى بشاهدة
دنياى عالم أحلام مهومة
وأغتدى ورؤاى البيض نسم لى
وهجرت ما كان من يأسى وموجدتى

وسنت بمد سرير الصمت الخانى
كم ظلت أضرب فى دنياى معتقبا
يلو كهن فؤاد جاثع بشيم
نوازع من رغب طال ما احتبمت

وطال ما لقيت من سوط سجاتى
يعتاقها عن طلاب الرحب محببها

وتلتقى لمباً من نار حرمانى
خرساة منطقتها وخز وشاربها
تملكت فأصاب القلب حرقها
نادبت من الهى وهى فأسمدنى
أطلقتهن بما يمرحن فى شغب
وعفت صحوة دنيا كنت أعشقها
ساقى البق من دارت على يده
إذا طلبت عزيز الراح يادرنى
فى كل دفقة كأس ينثنى أمل
أرى بأفق ما أخذت شره
بكل دانية منها يطالمنى
أروح للحب حتى يكتفى نهى
نجواى فى الليل أبكار مطرة
أصوغ من التلى الأطياف ففتنها
خفيت بالوهم عن دنيا محببة

يدوق لذة ما أولته نعمته
تلقى القياد وتلقى من سرارتها
يحس كل شعفى فى قرارته
مدله بالتنيم الحلو يدركه
دماؤه شهوة حمراء دافقة
أمضيت ريق شبابى فى الحياة لى
أدعى بقية إيمان أعلاها
حتى تراءت لى الأوهام فى شفق
خفقت ملء جناحى نحو ساحتها

—>>><<<—

نهاية ..!

للأستاذ محيى الدين صابر

—>>><<<—

لا حانى، رجعت شدى ولا الساق

يا هذه !! أين أحلامى وأشواقى ؟
ظلم أن أخفق فى الصحراء مغترباً
أسر للرمل حناتى ومسكنتى
فكل ذرة رمل، قلب محترق
أوحسن غانية. أوفكر خلاق
ويمسكت الرمل إشفاقاً وسخرية
فكم تولى بعشاق وعشاق !!
تدور فى زمن عمل وآفاق !
فى واحة طلبة الأحناء غيداق ؟
يا طالما عصفت عن قلب خفاق
والليل ! يعرفنى طواف كعبته
يالليل ! واردد صباباتى وأخيلتى
ويطرق الليل ... أظلالاً مقيدة
وارحمتا للمنى أفنيت ريبها
وللهوى الضخم محمواً نوازعه
ظلت ياغادة المحراب مانسجت
هلاذ كرت على القهات مسبحتنا
وأغنياتى فى أذنيك من وتر

—

—



السنين وُلد خرافة القاص العربي المخضرم الذي عاش في
المصريين الجاهلي والاسلامي ... وقد عاصر جحوان
الصحابي جد أبي الفصن عبد الله دجين بن ثابت الملقب
بجححا ... وكانت أم جححا تخدم أم سليم بنت ملحان والدة
مالك بن أنس راوية الحديث المعروف ... ثم مضى القرن الأول
ومضى معه خرافة ومما صروه . ثم جاء القرن الثاني فكان من
مولوديه أبو الفصن عبد الله دجين بن ثابت الملقب بجححا . ولكن
قوله هذا لا يؤثر في منزلته باعتباره أحد الأفاضل الذين أسدوا
للجيل الجديد منة عظيمة بحسنة في كتبه القيمة النافعة « مكتبة
الأطفال » ، وإن فهم من ذلك القول مخالفة الحقائق الآتية :
١ - أم سليم بنت ملحان والدة أنس بن مالك الصحابي
الجليل الذي خدم الرسول صلى الله عليه وسلم عشرين سنة . لا مالك
ابن أنس الإمام الحديث المشهور صاحب كتاب « الموطأ »
المتوفى سنة ١٧٩ هـ .

٢ - أم سليم صحابية أدركت عهد الرسالة ، وحضرت
وقعة « حنين » وجرى لها فيها حادثة طريفة ، وتوفيت في أول
القرن الهجري الأول . فكيف تكون أم جححا خادمة لها ، ثم
تدرك القرن الثاني ويولد لها ابنها جححا فيه ؟!

٣ - كيف يمشى في القرن الأول الهجري ويمنبر مخضرم
من ولد قبيل ذلك القرن بمائة سنة أو أكثر ؟ !
(الطائف)
محمد الجاسر

حول صور سودانية :

قرأت أخيراً في « الرسالة » ٦٨٠ للاستاذ حسان خضرمقالا
عنوانه « صور سودانية » يقول فيه : (ليس التقاء النيل الأبيض
بالأزرق عند الخرطوم كما يقول الجغرافيون وإنما هو أقرب إلى
مدينة أم درمان وهو يبعد عن الخرطوم نحو (١٥ كيلو) ، ولو
أنه كتب هذا ولم يتعرض للجغرافيين لقلنا إنه سهو .
إن المكان الذي يلتقي فيه النيلان والمسماى « بالقرن »
حيث الحدائق المشهورة يحد الخرطوم من شمالها الغربي وعند
تنتهى مدينة أم درمان في جنوبها الشرقى وليس هناك (كيلو)
واحد يبعد « القرن » من الخرطوم .

حسن أحمد البشير

(كسلا)

١ - فتية بن مسلم :

لمجلة « الرسالة » مكانة سامية في الأوساط العلمية في جميع
البلاد العربية ، ولكتابها منزلة في النفوس لا تسامها منزلة
غيرهم من الكتاب . فإذا استعظم على أحدهم هفوة لسان طائفة
أو زلة قلم خفيفة ؛ فذلك لما للقراء - على الرسالة القراء - وعلى
كتابها - من الدالة ، ولما لتلك المجلة وأصحابها من الاجلال
والاكبار في نفوس أولئك القراء .

ومن أولئك الكتاب الذين لكتابهم روعة قوية ، وتأثير
عميق في النفس : الأستاذ الجليل « على الطنطاوى » ولا أدل
على ذلك من مقاله القيم المنشور في المدين ٦٨٠ وتاليه بعنوان :
(من التاريخ الإسلامى - قضية سمرقند) ، ولا يتقص من
روعة ذلك المقال أن يفهم القارىء منه أن فتية بن مسلم الباهلى
الفاخ العظيم ؛ أدرك عهد الخليفة العادل عمر بن عبد العزيز .
تخالف ما يفهم من مصادر التاريخ الصحيحة التى تنص على أن
فتية لم يدرك ذلك العهد ، بل قتل في عهد سليمان بن عبد الملك .
« الرسالة » : لقد سبق الأستاذ الطنطاوى فنيه إلى ذلك .

٢ - أتا ريح صبيح أم خرافة ؟ !

وهذا المرئ الأستاذ الكبير كامل كيلانى يقول في عدد
« الرسالة » ٦٨٢ : (منذ خمسة عشر قرناً تنقص عشرات قليلة من

نسبت في السطح أبهى ممذبة تبنى وتسال عن مهدى وميثاق
قد أنكر الدوح في الشيطان مُنتربى

فرداً ؛ أقيم على حزن وإشفاق
وقد يكون ولي نجوى ولى قبل
في ظل من هووى في القلب وفاق !
ياوحشة ، ملائتي جهشة وأسى
في ذكرياتك عندي شارد باقى !
تدور في دى الدنيا مُعطلة
كأنها أدمع جالت بأحداق !
هي الحياة زحناها منى وهووى
ألوت بوان ، ولم تسلس لسباق !
وقد قنمت ا وردناها على ظلم
خفت الخردوني وانطوى الساق



الحملة بذلك الثمر الشهى الذى يكثر زرعه فى تلك الأنحاء ،
ورأيت من خلالها سفوف الأكوخ الخشبية الرمادية اللون
التي يقطنها أهال هذه المنطقة الاستوائية الحارة . وأشار لى
وقتئذ أحد الصينيين الذين كانوا برقتى فى القارب بيده
إلى كوخ أبيض كبير قائم على مترية من الساحل وسألنى بالإنجليزية
التي كان يتكلمها بطلاقة وصدق كأحد أبنائها :

— أنعرف من يقيم فى هذا الكوخ الأبيض المرتفع ؟

فتظاهرت بأننى لا أعرفه وهزرت رأسى متأسفاً وقلت : لا !
— إن الذى يقيم بهذا البناء هو حاكم هذا الإقليم ، وهو
إنجليزي الجنسية كما أعلم ...

فشكرته على هذه المعلومات التي أدلى بها إلى ثم سكت !
ولو كان هذا الصينى يعلم أننى سأقيم مع هذا الحاكم تحت
سقف واحد لمدة من الزمن ، لوفر على نفسه مشقة هذا التعريف
الذى كنت على دراية به أكثر منه ! وقد كان على حينئذ خطاب
توصية إليه من ربان السفينة التي أقلتني إلى هذا المكان ، لأنه
لم يسبق لى مشاهدته أو التعرف إليه من قبل
وحين رسا القارب بنا وهبطنا إلى الساحل الرملى البديع ،
شمرت فجأة بتلك الوحشة التي يشعر بها كل شخص تطأ قدماه
أرضاً غريبة ليست له بها عهد من قبل ، وقد وقفت برهة على
الساحل أتأمل الشمس وهو، تلقى بأشمها الذهبية التي كانت تتألق
على مياه البحر فتزیده بهاء وسناء وروعة ...

ولم ألبث أن شعرت ببعض الخجل والارتباك وأنا أتقدم إلى
كوخ الحاكم بخطوات وثيدة ثابتة ، وقد حملت حقيبة أمتعتي
فى يدي اليمنى ، وقبعتي المريضة البيضاء فى يدي اليسرى ، وأخذت
أسائل نفسى أثناء سيرى قائلاً : « كيف أقدم تقمى إليه ؟ بل
كيف يختر لى بيال — وأنا الغريب عن تلك المنطقة — أن
أبيت وإياه فى مسكن واحد ، وأتناول ما يقدمه لى من طعام
وشراب — وأنا لا أعرفه — حتى تأتى السفينة التي ستقلني إلى
الجهة التي أزممت الوصول إليها ؟ »

ولكننى لم ألبث — حينما وصلت إلى باب الكوخ — أن
وفرت على نفسى مشقة هذه الأسئلة التريية المهرجة التي أخذت
تتوارد على ذهني بسرعة هائلة ، فأزرت حقيبة أمتعتي إلى الأرض

مطاردة ... !

للقصص الانجليزية سومرست موم

بقلم الأستاذ محمد عبد اللطيف حسن

—>>><<<—

عندما أرسى بنا السفينة على ثلاثة أميال من الشاطئ
الشمالى لجزيرة بورنيو ، تقدم ربانها نحوى ومد يده إلى مصافحاً
وتمنى لى حظاً سعيداً طيباً . فانهزت بدورى هذه الفرصة التي
أتاحها لى وشكرته على تلك العناية العظيمة التي بذلها نحوى فى
خلال تلك الرحلة الطويلة المتعبة ، ثم أخذت طريقى هابطاً سلم
السفينة التي كانت مزدحمة بالركاب ذوى الأجناس المختلفة والنحل
المتعددة . وكانت هذه السفينة من تلك السفن الشراعية الكبيرة
ذات الأشرعة الواسعة الرحبة المصنوعة من خشب الخيزران
المجدول . وتذكرت حينئذ حقيقة أمتعتي فنظرت إلى المقر الذى
كانت موضوعة فيه فى أحد جوانب السفينة ، فوجدتها قد أزلت
إلى القارب الذى سيقلنا إلى الساحل ووضعت فى مكان ظاهر فيه
ولما اكتمل عددنا فى القارب لوحى بيدي ربان السفينة
الذى أخرج من جيبه فى تلك اللحظة منديلاً أبيض وأخذ يلوح
لى به مبتسماً فى الفضاء الواسع المريض ، وقلدنى باقى الركاب الذين
كانوا معى فى ذلك ، فأخذوا يلوحون له وللركاب الذين تركوهم
يستأنفون سفرهم على سطحها بأيديهم طوراً ، ويمناديلهم الصغيرة
البيضاء طوراً آخر ، ودموع الفرح والغبطة تترقق فى عيونهم
التي كان يشع منها بريق السعادة والسرور . وما زلنا على هذا
الوداع المؤثر الحار حتى اختفت السفينة عن أبصارنا اختفاء تاماً ،
وأصبحت تتراءى لنا لبعده المسافة التي كانت تفصلنا عنها كأنها
شبح من الأشباح القائمة السوداء .

ولما اقتربنا من الساحل تراءى لى عن بعد أشجار جوز الهند

وبعد أن فرغنا من تناول المشاء استأذنت صاحبي أن أنام
لأنني كنت منهوك القوى من وعثاء السفر . وبالرغم من أن
رفيقي كان يرغب في التحدث إلى طول الليل ، إلا أنني استأذنته
مرة أخرى ورجوته أن يرشدني إلى الحجرة التي سأقضي فيها ليلتي .
فقال صديقي وهو يقودني من يدي إلى غمرقي :

— كما تشاء يا صاحبي ... وإن أثقل عليك الليلة بسماع أحاديثي
المملة ، وأقاصيبي المتعبة ! !

وكانت الغرفة التي أدخلني فيها كبيرة رحبة ذات شرفة
واسعة من الجانبين ، ومؤثثة برياش بسيط لا بأس به ، وفي ركن
من أركانها نصب سرير كبير مغطى بكلمة رقيقة من اللانظة
البيضاء لتق من يرقد فيه من لدغات البعوض التي كانت تعد من
أخطر الحشرات وأشدها فتكاً بحياة بني الإنسان في تلك الجهات .
وضحك صديقي وقال لي وهو يشير بيده إلى السرير .

وإن هذا الفراش خشن بالنسبة إليك ، ولكنه مع الأسف
أحسن ما عندنا في هذه البلاد !

فابتسمت له ابتسامة رقيقة وقلت :

— إن هذا لا يهمني مطلقاً ، ولن يؤثر البتة في نومي ما
دمت أشعر بحاجة ملحة إلى الراحة بعد هذه الرحلة المضنية :
ونظر رفيقي إلى الفراش مرة أخرى متمعناً وقال :

— لقد كان آخر من نام في هذا الفراش رجل هولاندي .
ولهذا الرجل قصة عجيبة مؤلمة . ولا أجد عندي مانعاً من سردها
عليك بشرط أن تسمح لي أولاً بذلك حتى لا يكون في هذا
مضايقة لك .

وبالرغم من أنني كنت في حاجة شديدة إلى النوم كما قلت ،
إلا أن اللهجة التي مهد بها رفيقي لهذه القصة جعلتني أتشوق لسماها
منه ، ولذلك لم ألبث أن قلت :

— لا بأس يا صاحبي ... أسرد على قصتك وكلّي آذان
صاغية لك .

فجلس رفيقي على حافة الفراش وجلست قبالة ثم استجمع
شئنا أفكاره وقال وقد ارتسمت على جبينه آبات التفكير العميق :
— لقد جاء هذا الرجل إلى هنا على نفس السفينة التي أتيت

وأخرجت من جيبى خطاب التوصية الذي كتبت أحمله منى وناديت
أحد الخدم الواقفين بالباب وطلبت منه أن يسلمه إلى الحاكم يداً
ييد . ولم يمض على دخول الخادم بضغ دقائق حتى خرج إلى من
داخل الكوخ رجل وسيم الطلعة ، قوى البنية ، ذو وجه باس
أحمر يدل على إفراطه في الشراب ، وعينين زرقاوين حادتي
النظرات ، وكان يبدو من هيئته أنه في المقدم الرابع من عمره أو
دون ذلك بقليل ، وقد حياني تحية قلبية خالصة كما لو كان يعرفني
من سنين ، واستقبلني بحفاوة شديدة وسرور بالغ لم أكن أتوقعهما
منه ، وجذبني من يدي برفق ، ثم نادى أحد الصبية وأمره
بإحضار بعض المشروبات المنعشة ، ونادى الآخر وأمره بأن يحمل
حقيبتي ويدخلها الكوخ

وأراد الحاكم أن ينسني ما كنت أشعر به في تلك الآونة
من الخجل والارتباك لوجودي في هذا المكان التريب ، فتلطف
منى في الحديث وقال :

— إنك لا تعرف كم أنا مسرور برؤيتك ، ولا سيما أن ربان
السفينة الذي أرسلك إلى من أعز أصدقائي وأخلص رفقائي ،
ولذلك أرجو أن تعتبر نفسك هنا كأنك في بيتك
فابتسمت له وشكرته بإيماءة من راسي على أدبه الجم وحسن
استقباله إياي ...

ولم يلبث مضيتي أن استأذنتي وذهب لينجز بعض أعماله
الضرورية التي لا تحتمل التأجيل . فلما فرغ منها عاد إلى وتعد
بجانبي على مقعد طويل من القماش ، وأخذ يجاذبني أطراف
الأحاديث ، ويروي لي الشيء الكثير من مقاصراته ومخاطراته
في تلك البلاد ...

ولما هبطت درجة الحرارة قليلاً ، خرجنا للنزهة ، وطفنا
ببعض الأجزاء الهامة في تلك المنطقة ، وامتتنا أنظارنا بجمال الطبيعة
الساحر ، ثم عدنا قبيل الغروب وقد تصببت أجسامنا من العرق ،
ولم أجد في ذلك الوقت ما ينقذني من تلك الحرارة الشديدة سوى
أن آخذ حماماً بارداً ... ففعلت .. وقد شعرت من بعده بلذة
عجيبة ، ونشاط جسماني غريب ، أنسياني ما كنت أعانيه منذ
لحظت من ضيق بالغ ، وعذاب أليم !

شديداً وشعر ببعض الحجل والارتباك ثم أعاد مسدسه إلى جيبه وتمالك على أقرب مقعد منه وهو يلهت من فرط ما اعتراه في تلك اللحظة ، ولما تمالك أعصابه وعاد إليه صوابه قال لي بنجل ظاهر ، (أرجو معذرتي يا سيدي فإني رجل محطم الأعصاب كما رأيت) .

فأمنت على كلامه بهزة خفيفة من رأسي وقلت (هدى روعك يا سيدي ولا تخف من شيء) .

ولم يكن يلوح عليه أنه قد أفرط في الشراب حتى تصدر عنه تلك الفعلة المنكرة ، وقد ظننت لأول وهلة أنه قد يكون أحد المجرمين الذين يتمقبهم رجال الشرطة ، ولكنني لم ألبث أن أبعدت هذه الفكرة عن رأسي لأنه ليس من المقول ، أن يجازف بالدخول إلى مكتبي وهو يعلم أنني الحاكم العام لهذه المنطقة فيعرض بذلك نفسه لإلقاء القبض عليه في أقرب فرصة ، وأسرع وقت :

ولم ألبث أن قلت له مشفقاً (يستحسن يا سيدي أن تستريح قليلاً في الغرفة المجاورة حتى تستعيد هدوءك ، وتسترد قواك ، وسأوافيك إليها بعد قليل ...)

فقام من مقعده متثاقلاً وذهب إلى الحجرة المجاورة لمكتبي ولما عدت إليه بعد أن أنجزت عملي وجدته واقفاً في وسط الحجرة وهو يتدور ببصره في كل ركن من أركانها ، وبالرغم من أنني رأيته قد استرد هدوءه ، واستعاد ثباته هجيت لوقوفه وسألته قائلاً (لم تقف وسط الحجرة هكذا ؟ إنك تكون أكثر راحة لو تمددت على أحد هذه الكراسي الطويلة ...)

ولكنه ابتسم ابتسامة سفراء وأجاب باقتضاب (إنني أفضل الوقوف هكذا !)

فاستغربت جداً لهذه الإجابة المتضبة وقلت بلهجة لا تخلو الاستياء (إن هذا عجيب منك حقاً ، لأن من يراك في وقتك هذه يظن أنك مراقب ، وقد يداخله الشك في أمرك لأول وهلة !)

(البقية في العدد القادم) محمد عبد اللطيف حسن

عليها ، وقد حضر إلى مكتبي مباشرة وسألني عما إذا كنت أعرف فندقاً في تلك البلدة يمكنه أن يقضي فيه ليلته ، فلما أخبرته بأنه لا توجد فنادق في تلك البلدة على الإطلاق هز رأسه متأسفاً وهم بالخروج من عندي بعد أن حياني تحية رقيقة مؤدبة . ولكنني لم ألبث أن أشفقت عليه فناديتيه وعرضت عليه أن يبيت في مكنتي ، فقبل ذلك بعد تردد قليل . وكان هذا الرجل الهولاندي يحمل في يده فيشاره (كنجة) سفيرة غالية الثمن ، فلما رأني أحقق النظر فيها بإمعان ابتسم لي وقال (إن هذه الفيشاره هي كل ما أحضرته معي في تلك الرحلة ، وهي تليق الوحيدة في أوقات فراغي الممل ، ولذلك تراني أعزها وأفضل حملها معي في كل مكان أذهب إليه .) وكان هذا الرجل ذا وجه شاحب نحيل ، ورأس مستدير يعلوه شعر أسود كث ، وعينين رماديتين تدل نظراتهما القلقة المتحيرة على ما يمانيه صاحبهما من خوف واضطراب ، أما جسمه فكان هزيلاً مفرطاً في الطول بدرجة غير عادية . وكان يلوح عليه أنه تجاوز الأربعين بقليل ، وقد دلتني ملامح وجهه الجامدة على ما به من مرض نفساني غريب ، إذ كان يتلفت وراءه بسرعة زائدة لأقل صوت يسمعه . وكان يتكلم الإنجليزية بطلاقة عجيبة ، ولولا تلك اللكنة الأجنبية التي كانت تظهر في بعض كلماته لظننت أنه إنجليزي قح . وكان يحب الحديث ، ويجيد الكلام إلى درجة تضطر سامعه إلى الإسغاء إليه ، والانتباه لحديثه بلذة وشفق .

وكان لدى بعض الأعمال الضرورية التي يجب أن أنتهي منها على عجل ، فطلبت بلطف أن يسبقني إلى الغرفة المجاورة ، وأخبرته أنني سأوافيه إليها بعد قليل . وبينما أنا أخطبه إذا بسكرتيري انماص يفتح الباب فجأة ويدخل بدون استئذان كما اعتاد أن يفعل ذلك في بعض الأحيان . فارتاع الهولاندي لهذه البائتة واصفر وجهه حتى أصبح يحاكي في شحوبه وجوه الأموات ، وأخذ جسمه النحيل يرتد بشدة وعنق من قبة الرأس إلى أخمص القدمين ، وأخرج بسرعة مسدسه من جيبه الخلق ، فذعرت لذلك ذعراً شديداً وصححت فيه بأعلى صوتي قائلاً (ماذا تفعل يا سيدي ؟ ولم أخرجت مسدسك من جيبيك ؟)

ولما رأى الهولاندي أن القادم سكرتيري ندم على فعلته ندماً

مطبعة الرسالة

تقدم قريباً

الطبعة الثانية من كتاب :

في أصول الأدب

مخاض صيرت ومقالات في الأدب العربي

بقلم الأستاذ

محمد زيات

وقد زيدت عليه فصول لم تنشر

سكك حديد الحكومة المصرية

جداول مواعيد القطارات لفصل الشتاء سنة ١٩٤٦/١٩٤٧

لقد شرعت المصلحة في الاستعداد لإصدار طبعة الشتاء المقبلة من جداول مواعيد القطارات المتداولة بين آلاف الجماهير وذلك اعتباراً من أول نوفمبر سنة ١٩٤٦

وفضلاً عن أهمية الإعلان في الجداول للذكورة فإن المصلحة تتقاضى مقابل النشر فيها أجراً زهيداً فالصفحة الكاملة بستة جنيهات ونصف الصفحة بأربعة جنيهات

فاغتنموا الفرصة وسارعوا من الآن إلى حجز ما يروكم من صفحات هذه الجداول نظراً إلى أن الإقبال على الإعلان

فيها شديد

بالإدارة العامة بمحطة مصر

بقسم النشر والإعلانات

ولزيادة الاستعلام اتصلوا :